

Colder Mars Mars سلسلة جديدة ، تقدُّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه .. من الألفاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية .. من عالم المغامرات إلى آفاق الحيال .. من الفروسية إلى دنيا الأساطير .. ومن الشرق إلى الغرب ... وإلى الحضارة .. وإليك .. د. سیک فاردو

المؤلف



للمرة الثانية نلتقى فى هذه السلسلة أبا الخيال العلمى .. (جول فيرن) .. الكاتب الفرنسى العظيم الذى ولد عام 1828، وتوفى عام 1905، والذى لم يكف خياله عن التوهج لحظة واحدة ومن العسير أن نحصر

كل الإضافات الى أدخلها دون أن نشعر على وجداننا ..

ها هو ذا (فيلياس فوج) يحاول أن يدور حول العالم في ثماتين يومًا، و (ميشيل آردان) يحاول الوصول إلى القمر عبر ماسورة مدفع، وها هم أولاء الذين هبطوا إلى ٢٠ ألف فرسخ تحت البحر في غواصة الكابتن (نيمو) – أول غواصة سمع عنها الإنسان – ومحاولة (ميشيل ستروجوف) رسول

القيصر كى يوصل رسالته .. كل هـؤلاء يمثلون بعض ثمرات عبقرية هذا الرجل ..

ربما ما كان (جول فيرن) ليحدث هذا التأثير في الأدب العالمي لو أنه نجح في خطته الأولى: أن يكون كاتبًا مسرحيًّا ناجحًا .. لكنه فشل .. وفي ظروف مجهولة ظهر من جديد إلى العالم عام 1869 بروايته (خمسة أسابيع في منطاد) التي دوى نجاحها في أجواء (باريس) ، وهكذا حدد مصيره ككاتب خيال علمي بارع .. ربما الأول من نوعه كذلك ..

وقدم لنا أعظم روائعه في سلسلة تدعى (رحلات فوق العادة) التي تضمنت (الجزيرة) و(رحلات الكابتن هاثيرا) و (سيد العالم) و (20 ألف فرسخ تحت البحر) و (رحلة إلى مركز الأرض) و (من الأرض إلى القمر) .. اللخ ...

كان العام 1955 هو عام السعد بالنسبة للسينما العالمية ، التي أدركت فجأة أنها قادرة على استغلال مؤلفات الرجل مجانًا بعد مرور خمسين عامًا على

وفاته ، وهكذا عرف المشاهدون كنزًا اسمه (جول فيرن) ، والحقيفة أن أكثر الناس يعرفون أعماله من خلال السينما ، وليس من خلال الكتاب ..

ولريما كان التكرار مملاً ، لكن هناك دائمًا من يأتون متأخرين ، لهذا أكرر من جديد خلاصة كلام الدكتور (لويس عوض): إن (جول فيرن) الفرنسي و (ه .. ج . ويلز) الإنجليزي يوضعان دائمًا في سلة واحدة ، باعتبارهما من أوائل من كتبوا الخيال العلمي ، لكن د. (لويس) يرى _ وهو على حق _ أن (ويلز) يكتب الخيال العلمي بعقلية مفكر وفيلسوف يحاول أن يقول الكثير في السطور وما بينها ، بينما (فيرن) كاتب مغامرات لا يهمه إلا أن يكون ممتعًا، وأن يكون دقيقا في حساباته وأرقامه .. لا أكثر ولا أقل ..

هذا يضمن لنا _ على الأقل _ أن قصة اليوم ستكون ممتعة حقًا !

من أهم أعمال جول فيون :

_ خمسة أسابيع في منطاد 1869

_رحلة إلى مركز الأرض 1864

- من الأرض إلى القمر 1865

_ 20 ألف فرسخ تحت البحر 1870

- الجزيرة الفامضة 1870

_حول العالم في ثمانين يومًا 1872

* * *

الجزء الأول: السقوط من السحب

القصل الأول

- « هل نحن نرتفع ثانية ؟ »
 - « بل على العكس .. »
 - « أترانا نهبط ؟ »
- « بل أسوأ يا كابتن! نحن نسقط! »
- « بحق السماء !! ألق ثقل الموازنة ! »

«أسمع ما يشبه هدير الأمواج .. لابد أن ارتفاعنا لا يزيد على خمسمائة قدم فوقها الآن ! »

- « تخلصوا من كل شيء! »

كانت هذه هى الكلمات التى ترددت فوق المحيط الهادى الشاسع ، فى الرابعة مساء الثالث والعشرين من مارس 1865 .. قليل من الناس يمكنهم أن ينسوا العاصفة الرهيبة التى هبت من الجنوب الشرقى ذلك

العام، والتى خربت المدن، واقتلعت الغابات، وألقت بمئات السفن على الشواطئ ..

لكن بينما كانت الكوارث تجتاح الأرض والبحر، كانت هناك دراما لاتقل إثارة تدور في الهواء الثائر.. كان هناك منطاد تقاذفته الريح العاصفة كما تتقاذف الأمواج كرة تسبح وسطها، وبسرعة ثمانين ميلاً في الساعة، راح يدور ويدور حول نفسه وسط هذا الاضطراب الهوائي..

وأسفل المنطاد كانت هناك سلة تحمل خمسة مسافرين، بصعوبة تراهم وسط البخار والدخان المتراكم فوق سطح المحيط .. ربما تسأل من أين جاءت هذه اللعبة ؟ من أى موضع فى العالم ؟ لكن العاصفة كانت تثور منذ خمسة أيام إلى الآن ، ومن المؤكد أن المنطاد جاء من مسافة بعيدة .. كانت عيون الركاب عاجزة عن اختراق الضباب الكثيف المحتشد حول السلة .. بل إنهم كانوا عاجزين عن معرفة هل هذا نهار أم ليل .. ولم يدركوا إلا أنهم معرفة هل هذا نهار أم ليل .. ولم يدركوا إلا أنهم

يهبطون بسرعة .. إلا أن المنطاد الذي تخلص من الأشياء الثقيلة كان قد ارتفع إلى أعلى طبقات الجو .. الأشياء الثقيلة كان قد ارتفع إلى أعلى طبقات الجو .. الى ارتفاع 4500 قدم .. ومر الليل في أهوال تعنى الموت لمن كانت أرواحهم أقل صلابة من هؤلاء ..

ثم جاء النهار ومعه بدا أن العاصفة تتراجع قليلاً.. ومع الفجر تحولت الأعاصير إلى نسائم لطيفة .. أى أن سرعة حركة الطبقات الجوية صارت النصف. وعند الحادية عشرة صباحًا صفا الجووك وكان فيه ذلك البلل المعهود بعد مرور النيازك ..

لكن برغم هذا كان من الواضح أن المنطاد يهبط ببطء .. وكأن كرته تضمحل وتتحول من كرة إلى بيضة .. وصار على ارتفاع 2000 قدم فوق المحيط عند منتصف النهار .. حاول الركاب التخلص مما بقى معهم من مؤن ، لكن كان من الواضح أنهم لن يقدروا على إبقاء المنطاد في السماء للأبد .. لابد أن يسقطوا في النهاية ..

لم تكن من أرض على مرأى البصر .. ولا سفينة

واحدة .. كان من الواجب بأى ثمن أن يوقفوا هبوطهم لأسفل .. وحاول الراكبون بكل جهدهم أن يمنعوا المنطاد من الهبوط في الأمواج ، لكن دون جدوى ..

مخيفًا بحق كان حال هؤلاء المسافرين التعساء .. لم يعودوا سادة مركبتهم ، وضاعت جهودهم سدى .. وبدأ الغاز يتسرب بلا فرصة لوقفه .. كان يتسرب من ثقب في الحرير ، ولم يستطع المسافرون أن يبقوا المنطاد فوق الأمواج إلا بضع ساعات .. لكنهم كانوا رجالاً شجعانًا لم ينبس أحدهم بكلمة شكوى ..

الآن صار المنطاد على ارتفاع مائتى متر فوق الماء .. وقال أحد الرجال الشجعان :

- « لامفر من أن نتخلص من السلة ذاتها ونتمسك بالحبال ! »

كان هذا في الواقع آخر شيء يمكن تخفيف، وسرعان ما قطع الرجال الحبال ، وراحوا يتمسكون بالحبال وينظرون من عل إلى المحيط .. والحقيقة أن هذا أخل بالتوازن الرياضي الدقيق الذي يحكم ارتفاع

المنطاد ؛ لهذا سرعان ما واصل الهبوط لأسفل .. لقد فعل الرجال كل ما بطاقة البشر ، ولم يعد بوسعهم إلا أن يأملوا في رحمة الله فاطر الأكوان ..

فى الرابعة عصراً راح كلب أحدهم ينبح ، حيث كان يلتصق بالحبل ويصدر سيده :

_ « لقد أحس (توب) بشيء ما .. »

ثم صاح صوت عال :

- « أرض ! أرض ! »

لقد مشى المنطاد مسافة لا بأس بها .. وكانوا الآن يرون أرضًا باتجاه الجنوب الغربى .. لم يعلموا إن كانت جزيرة أم قارة ، ولم يعلموا إلى أى موضع من الأرض ساقتهم الريح ، لكن عليهم أن يصلوا هناك !!

بعد نصف ساعة كانت الأرض على مسافة ميل، لكن المنطاد صار متداعيًا يحلق كطير جريح، وقد تجعد وتهاوى ولم يبق من غاز إلافى ثلثه العلوى ..

وقد راح من جديد يحاول الارتفاع ، شم طار موازياً للساحل .. وأخيرًا هبط على الشاطئ الرملي ..

وتعاون الرجال على انتزاع أنفسهم من الشبكة .. وسرعان ما حلق المنطاد وقد تحرر من ثقلهم ، وتلاشى في الفضاء كأثما هو طير جريح بيعث للحظات ..

وما إن وقف الرجال الأربعة وكلبهم، حتى تذكروا أن معهم خامسًا .. أبن هو؟ لابد أن الريح حملته معها لحظة الهبوط .. وتصايحوا:

- « ربما سيحاول السباحة إلى الشط .. دعونا ننقذه .. دعونا ننقذه ! »

* * *

الفصل الثاني

هؤلاء الذين قذفهم الإعصار لم يكونوا أصلاً ملاحين ولا هواة .. كانوا أسرى حرب دفعتهم بسالتهم إلى الفرار بهذه الطريقة الغريبة .. كانوا قد فروا من (ريتشموند) التي حاصرها الجنرال (جراتت)، في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية المريعة (*). وقد استمرت رحلتهم الجوية خمسة أيام كاملة .. وكانت الأحداث التي قادتهم إلى هنا كالتالي :

فى نفس العام - فى فبراير 1865 - قام الجنرال (جرانت) بإحدى غزواته ، لكن الأمر انتهى بها إلى الفشل ، وأسر عدد من رجاله .. وكان من أهم هؤلاء

^(*) حتى لا تختلط الأمور: الحرب الأهلية الأمريكية قامت بسبب رغبة الولايات الشمالية في تحرير العبيد، على حين رفضت الولايات الجنوبية ذلك، وكانت القوات الشمالية تحت قيادة جنرال (جرانت) والقوات الجنوبية تحت قيادة جنرال (لي). ومن الواضح هذا أن أبطال قصتنا شماليون وقعوا في أسر الجنوبيين، وأن (جرانت) حاصر الجنوبيين بينما أصدقاؤنا أسرى في مصكرهم ...

الكابتن (سيروس هاردنج) .. وهو مهندس سكك حديدية بارع ، نحيل فى الخامسة والأربعين من عمره .. وقد بدأ الشيب بالفعل يغزو لحيته وشاربه .. له سحنة عسكرى بارع .. وفى لحظات الأزمات كان يظهر دومًا الصفات الثلاث التى تضمن النجاح : نشاط العقل والبدن ، والرغبات الطموح ، والعزيمة القوية .. ولقد خاض كل معارك تلك الحرب إلى جوار الجنرال (جرانت) الرهيب الذى كان يقول : أنا جوار الجنرال (جرانت) الرهيب الذى كان يقول : أنا لا أعد قتلاى أبدًا . وقد كاد (سيروس) يصير مرارًا واحدًا من هؤلاء القتلى الذين لا يعدهم الجنرال ..

وفى اليوم نفسه الذى أسر فيه ، سقط فى يد الجنوبيين رجل مهم آخر هو (جيديون سبيلت) ، وهو مراسل صحفى ، من الطراز الذى لا يدخر جهدًا ولا خطرًا كى يصل إلى المعلومة كاملة .. هو واحد من الذين لا يكتبون إلا تحت النار .. كان طويل القامة فى الأربعين من عمره ، له شاربان خفيفان وعينان ثابتتان مفعمتان بالحيوية ، وكان رسامًا بارعًا يرسم اسكتشات للمعارك ويرسلها لجريدته ..

وفى الأسر تعرق المهندس الصحفى، وتعلم الرجلان كيف يحترم أحدهما الآخر .. ومن البداية قررا أن يستغلا أول فرصة للفرار .. كان لدى الكابتن (هاردنج) عبد وفى أعتقه الأول من فترة ؛ لأنه كان مؤمنا بإلغاء الرق، لكن العبد أصر على أن يظل مع سيده، وكان اسمه (نبوخذ نصر) لكنهم كاتوا يطلقون عليه اسم (نبيب) ..

فى هذا الوقت اشتد حصار الجنرال (جرانت) على الجنوبيين ، وخطر لهولاء محاولة اختراق الحصار فى منطاد ، طلبًا للمدد من قوات الجنرال (لى) ، وهكذا تم تصنيع المنطاد ، وتقرر لانطلاقه يوم 18 مارس . إلا أن العواصف العاتية جعلت الإقلاع مستحيلا ، بل إن إبقاء المنطاد على الأرض كان عسيرًا ..

ثم كان أن تعرق الكابتن (هاردنج) على بحار يدعى (بنكروفت) ، وهو رجل اجتاز المحيط مرارًا وعاش كل مغامرة يمكن لمخلوق ذى ساقين وبلاجناحين أن يعيشها .. سأله دون تحفظ:

- «ألم تمل هذه البلدة ياكابتن ؟ ألا تفكر فى الهرب ؟ » .

نظر له الكابتن مليًا وأدرك أن من أمامه رجل شريف يمكن الكلام معه بصراحة .. فقال له :

« بلى .. لكن كيف ؟ » -

- « بوساطة المنطاد الخمول الذي صنعوه بلا هدف ، والذي يبدو لي كأنما ينتظرنا .. »

وكاتت الخطة بسيطة .. والمهندس البارع (هاردنج) يمكنه بالطبع أن يتحكم في منطاد .. كما أن (بنكروفت) سيصحب معه أسيرًا مثله هو صبى يتيم يتبناه ويحبه كابنه ، اسمه (هربرت) ، وكاتت الخطة خطرة .. من الممكن أن تفشل ويقتلهم الحراس رميًا بالرصاص ، لكن من الممكن كذلك أن تنجح !

- « سأصحب معى صديقى المراسل الصحفى (سبيلت) وخادمى (نيب) .. ولندع الله ألا تنتهى العاصفة قبل أن ننفذ مشروعنا .. »

وهكذا خمسة أفراد شجعان قرروا أن يسلموا أنفسهم لرحمة العاصفة بدلاً من الأسر ..

وجاء المساء مبكرًا كعادته فى هذا الفصل، ومعه جاء برد قارس .. ومطر عنيف .. كأنما ليعلن هدنة بين المحاصرين والمحاصرين .. ولم يكن فى هذا الطقس الردىء حارس واحد ليقف جوار المنطاد ..

وهكذا تسلل الخمسة إلى المنطاد ، وجلسوا فى السلة ، ولم يرهم أحد .. وشرع (بنكروفت) فى فك الحبال والتخلص من الأثقال .. هنا وثب كلب صغير إلى السلة .. كان هذا هو (توب) كلب الكابتن العزيز ..

وسرعان ماتم قطع الحبل الأخير، وسرعان ما ارتفع المنطاد إلى عنان السماء ..

هنا أعلنت العواصف عن نفسها بعنف وشراسة .. ولم يستطع أحد أن يفكر في الهبوط طيلة الليل ، وفي الصباح كان الضباب يجعل الهبوط مستحيلاً ..

خمسة أيام مرت عليهم فوق المحيط، ولعل

القراء يذكرون الآن ما حدث لهؤلاء ، وكيف حملتهم العاصفة إلى جزيرة صحراوية نائية على بعد سبعة آلاف ميل من نقطة انطلاقهم ، وكيف وجدوا أنهم فقدوا واحدًا منهم .. كان هذا بالذات هو مرشدهم الكابتن (هاردنج)!

وقد نهضوا جميعًا وركضوا إلى الشاطئ أملاً في أن ينقذوه ..

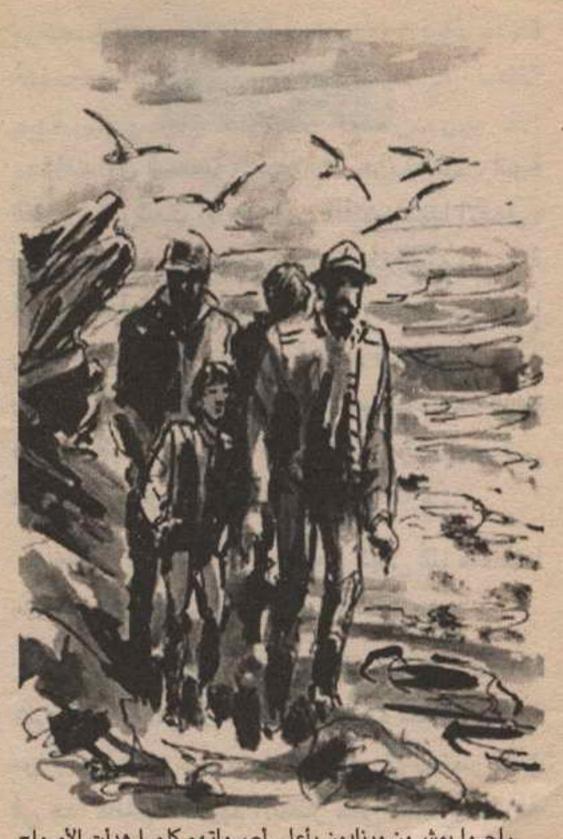
* * *

الفصل الثالث

كانت الآن السادسة مساءً، وقد حل الظلام . اتجه الناجون إلى شمال الأرض التى قذفتهم عليها الأقدار ، وهى منطقة لم يستطيعوا تخمين جغرافيتها .. ثمة أرض رملية تختلط بالحجارة ، ومن حفر معينة فيها راحت بعض النوارس تحلق فى أسراب عبر السماء . راحوا يمشون وينادون بأعلى أصواتهم كلما هدأت الأمواج قليلاً .. لاحظوا أنهم يعودون إلى البحر فى كل اتجاه يمشون فيه ، وقال (بنكروفت) :

- «تلك جزيرة صغيرة .. ومن الجلى أننا مسحناها من أحد طرفيها إلى الآخر .. »

كان هذا واضحًا .. جزيرة صغيرة لايزيد قطرها على ميلين .. لكن هل هى مجرد جزيرة منفردة أم جزء من أرخبيل جزر ؟ لم يكن بوسعهم أن يحكموا الآن في هذا الظلام .. عليهم الانتظار حتى الصباح لمعرفة



راحوا يمشون وينادون بأعلى اصواتهم كلما هدات الأمواج قليلاً ..

وضعهم ، والبحث عن المهندس الذى - للأسف - لم يبد أى أثر يدل على أنه حى ..

اقترح الصحفى أن يشعلوا نارًا على قمة ، علها تهدى المهندس إلى مكانهم ، لكنهم لم يجدوا قطعة خشب واحدة تصلح .. لاشىء إلا الرمال والحجارة ..

ومضت الساعات ثقيلة بطيئة .. راحوا يزجون الوقت بالسير إلى الساحل حيث هبطوا والنداء ، وقد لاحظوا أن صياحهم له صدى ، وقد لاحظ هذا الصبى (هريرت) وقال لـ (بنكروفت) :

- « معنى هذا أن هناك خليجًا إلى الغرب .. وهو ليس ببعيد .. »

كانت النجوم تلتمع فى السماء ، وما من نجم منها يمت لنصف الكرة الشمالى .. الدب القطبى لم يكن فى السماء ، وكان الصليب الجنوبى واضحًا .. وعند الفجر جاء من البحر ضباب كثيف يجعل الرؤية مستحيلة .. إلا أنه انقشع سريعًا ، وفى السادسة

والنصف غمرت الجزيرة شمس حارقة ، وسرعان مابدا المحيط من حولهم ، وأدركوا أن الجزيرة الصغيرة التى هم عليها تتصل بخليج كبير جهة الغرب .. تفصلها عنه قناة ضيقة يمر بها تيار سريع .. وسرعان ما ألقى الزنجى بنفسه مع التيار عابراً القناة .. اقتضاه العبور نصف ساعة حتى تمكن من الوصول إلى الشاطئ المواجه لهم .. وسرعان ما توارى خلف جدار من الجرانيت ..

لم ير (بنكروفت) داعيًا لهذه المغامرة؛ لأن الجزر كان في الطريق ، وكان يعرف أنه بمجرد حدوثه سنتحول القناة إلى ممر من الرمل الرطب يسهل عبوره على الأقدام ..

لم يكن الجانب الآخر لحسن حظهم يفتقر إلى الخضرة .. كانت هناك أشجار كثيفة تمتد من قمة حائط من الجرانيت .. وقد أنعشهم اللون الأخضر بعد ما اعتادوا اللون الأصفر الأجرد .. ولم يكونوا قد استقروا بعد حول كون هذا الشاطئ جزءًا من قد استقروا بعد حول كون هذا الشاطئ جزءًا من

قارة أم جزيرة أخرى ، لكن أى جيولوجى يرى هذه الصخور المتلوية ماكان ليشك في كونها من أصل بركاني .. وقد راح الرجال يفحصون الجزيرة في فضول ، إذ كانوا يعرفون أنهم سيمضون فيها أعوامًا طويلة ، وربما يموتون فيها لو كانت بعيدة عن طرق السفن ، كما هو الاحتمال الأرجح ..

وفى الخامسة عصرًا خلع القوم ثيابهم وصروها فوق الرءوس، وعبروا الماء الذى لم يرد ارتفاعه الآن على خمسة أقدام، أما الصبى (هربرت) الذى كان أقصر من ارتفاع الماء فقد سبح كسمكة ..

ومن دون صعاب وصلوا إلى الجهة الأخرى ، فارتدوا ثيابهم ، وجلسوا يتشاورون بصدد الخطوة التالية ..



القصل الرابع

نهض الصحفى وقال للاثنين الباقيين: إنه سيعود لهم بعد قليل فى النقطة ذاتها ، ثم تسلق المنحدر الصخرى فى النقطة التى تسلقها الزنجى من قبل .. وسرعان ما توارى عند الزاوية ..

وطلب البحار المجرب من (هربرت) أن يجد لهم كهفًا يصلح كمأوى لهم .. فعليهم العثور على بيت وعلى نار وعلى طعام .. ونظر إلى جدار الجرانيت أمامهم .. كان صلبًا متماسكًا عجزت الأمواج عن أن تنال منه ، وأعلاه كانت أعداد هائلة من النوارس وطيور البحر ، التي تكفي طلقة واحدة لإسقاط عدد هائل منها .. لكنهم لم يكونوا يحتكمون على أسلحة نارية ، بالإضافة إلى أن هذه الطيور لاتكاد تؤكل ، وبيضها كريه المذاق .

أما الصبى فوجد على الصخور التى سيغطيها المد حالاً، عددًا لابأس به من المحار الذى لن يكره الجانعون

التهامه .. وكان بارعًا في التاريخ الطبيعي ، لذا عرف أن هذا ليس محارًا لكنه (ليثودوم) ، وهو نوع من القواقع المستطيلة التي تلتصق بالصخور في عناقيد .. وتحدث فيها حفرًا عميقة .. وكان مذاقها كأنما يحوى بعض الفلفل مما جعله شهيًا بلا أية إضافات ..

بعد هذا بحثا عن الماء العنب .. وقد وجداه يخرج من شق في الصخر صانعًا خورًا صغيرًا .. أما عن المنزل فقد وجدا أن الصخور الجرانيتية صنعت ما يسميه الجيولوجيون مداخن ، وكانت صالحة للسكني .. لو أنهم سدوا بعض الفتحات بالحجارة والرمال .. وقدروا أنه لو ظهر الكابتن (هاردنج) ثانية ، فإن بوسعه أن يجعل هذا المسكن أكثر قابلية للسكني ..

قال الصبى:

- شىء يقول لى: إن رجالاً نشيطًا مثل الكابتن (هاردنج) لن يترك نفسه يغرق ببساطة .. لابد أنه في مكان مامن الشاطئ .. ألا تشعر بهذا يا (بنكروفت) ؟ »

هز البحار رأسة في حزن .. لم يكن يتوقع أن يرى الكابتن (هاردنج) ثانية _ لكنه أراد أن يترك بعض الأمل في نفس الصبي .. فقال له :

- بلاشك .. بلاشك .. مهندسنا لا تقهره المشاكل التي يستسلم لها أي واحد آخر .. »

ومضى البحار والفتى يجمعان البيض من أعشاش الطيور في منديل الأول ، ثم إنهما كوما حملاً لا بأس به من الخشب الجاف لاستعماله كوقود .. وعادا يعدان الكهف الذي قررا اتخاذه للسكنى ..

قال الصبي :

- « ريما وجد رفاقتا منزلاً أفضل .. »

- «ريما .. لكن لافارق هناك .. سنواصل العمل .. من الأفضل أن يكون هناك وتران للقوس من ألايكون لله وتر على الإطلاق ! »

الآن صار عليهما إشعال النار وإعداد العشاء .. اختارا للتار موضعًا يسمح بخروج الدخان لكنه يبعث للدفء في المكان .. وراح البحار يكوم الخشب والأوراق الجافة التي جمعاها .. ومن حسن الحظ أنهم كانوا يحتفظون بعلبة ثقاب .. ثقاب من النوع الذي يوضع في علبة نحاسية فلايؤنيه البلل ..

قال الصبي :

- « لو لم يكن معنا ثقباب الأشعلنا النبار باحتكاك قطعتى خشب كما يقعل المتوحشون .. »

- «جرب ذلك يابنى ، ولنر إن كنا سنظفر بشىء غير إرهاق ذراعينا .. أعرف أنها طريقة ناجعة لكنى فشلت فى كل مرة جريتها فيها .. ريما كان للمتوحشين أسلوب ما ، أوهم يستعملون نوعًا بعينه من الخشب .. ولكن بالمناسية .. أين ثقابى ؟ »

وراح يفتش في جيوبه دون جدوى .. كان متأكدًا من أن الثقاب معه لأنه مدخن .. لكنه لم يجده لذعره الشديد .. وتأكد من أنه فقده في أثناء ما شهدوه من أهوال لحظة الهبوط ..

- «وهل يمكن أن يكون هناك ثقاب مع الآخرين؟ »

- «أشك في هذا .. لا أحد منهم يدخن إلا الصحفى .. ولا أحسبه يهتم بالحفاظ على أعواد ثقابه .. »

فى المساء، عاد (نيب) والصحفى .. رآهما (بنكروفت) من بعيد .. كاتا وحيدين ! لم يجدا المهندس (هاردنج) ..

وغاص قلب الصبى! وكانت عينا الزنجى حمراوين قالتا كل شيء عن الدموع التي ذرفها ، حين فقد كل أمل في العثور على سيده .. أما المراسل الصحفى فكان منهكًا جائعًا عاجزًا عن قول كلمة ..

سأله الصبى عما إذا كان معه ثقاب، فقتش فى جيبه .. بصعوبة وجد عودًا من الخشب هناك فأخرجه بحذر خشية أن يسقط ما عليه من فوسفور .. لقد صار هذا العود الصغير التافه أهم شيء في العالم بالنسبة لهم .. دخلوا إلى الكهف ، وكوموا الخشب ثم صنع الصحفى قمعًا من الورق من مفكرته ، كما

يفعل المدخنون في الجو العاصف .. وحبس نفسه وحك عود الثقاب في قطعة حجر .. لم يشتعل .. إنه لم يحكه بالقوة المناسبة ، لأنه خاف أن يسقط ما عليه من فوسفور ..

-«لاأستطيع .. أنا متوتر ويداى ترتجفان .. أشعله أنت! »

وناول العود للصبى .. فكان هذا أكثر توترًا ، (بروميثيوس) الذي سرق النار من (الأوليمب) في الأساطير الإغريقية لم يكن بهذا التوتر .. اشتعل العود بلهب أزرق سرعان ما انتقل إلى القمع .. وبعد قليل سرت النار في الخشب وراح الدفء ينتشر في المكان ..

كان أول ما فكر فيه (بنكروفت) هو إعداد وجبة مغذية من البيض .. فقد جلب الصبى دستة منه .. ولم تكن هناك إلا طريقة واحدة لطهى البيض الآن : شيه على النار شيًا .. ولو كان هؤلاء الرجال بكامل

عددهم لكانت وجبة مبهجة ، لكنهم كانوا يفتقدون رئيسهم ورأسهم المدبر ..

وعبثًا حاول الرجال الظفر ببعض النوم ، لكن هذا كان عسير المنال ..

* * *

Land to the second training the second

AND TO THE RESIDENCE OF STREET

الفصل الخامس

قرر الرجال أن يستكشفوا الجزيرة بعد أن يستردوا قواهم قليلاً .. لكن الزنجى أبى فى عناد أن يفارق المكان ؛ لأنه كان واثقاً من أن سيده لم يمت .. رجل كهذا لن يموت بهذه الطريقة السوقية .. وما لم ير الزنجى جثته ويلمسها ، فهو واثق أن سيده حى يرزق ! كان إخلاصه غريبًا كإخلاص كلب يأبى أن يفارق قبر سيده ..

كان إفطار اليوم الأول يتكون من المحار وبيض الطيور ، وقد وجدوا بعض الملح في حفر وسط الصخور ، وقد رحبوا بهذه الإضافة إلى طعامهم ..

اتفق الرجال على أن يبقى الصحفى يرعى النار كى لاتنطفئ ، وخرج (بنكروفت) والصبى إلى الغابة المجاورة للاستكشاف والصيد .. قاما ببرى بعض الأغصان على سبيل المدى ، ثم مشيا يفتشان .. كان من الواضح أنه مامن بشر هنا .. لا أثر لفأس على شجرة أو رماد نار متخلف من معسكر ، وهذا شيء راق لهما .. لأنه في جزيرة منعزلة وسط المحيط الهادي كهذه ، يغدو وجود الإنسان أكثر خطرًا من عدمه .. كانت هناك بقايا حيوانات بدا كأنما أكلتها وحوش أكثر ضحامة ، وقد جعلهما هذا يعرفان أن هذه الجزيرة لا تخلو من المتاعب ..

عامة لم يكن الصيد موفقًا .. لكنهما وجدا مجموعة من الطيور غريبة الشكل ، لريشها بريق معدنى غريب ، وقد احتشدت حول جذع شجرة تحاول الظفر ببعض الحشرات .. هجما عليها وأسقطا منها عددًا كبيرًا بضربات سريعة بالعصوين .. كانت الطيور غبية حقًا ولم تحاول الفرار ..

كما استطاعا صيد بعض طائر الطيهوج .. وكان هذا مرضيًا لهما ؛ لأنهما لن يعودا إلى المعسكر خالبي الوفاض .. وفي السادسة مساءً بدا الأفق منذرًا بعاصفة دانية .. عاصفة شديدة ..

كان الصحفى شارد الذهن حين عادا ، وكان يرمق البحر في تركيز ، ولم يلبث أن سأل البحار :

- « هل تذكر أين كانت السلة حين هبطنا ؟ »

- « كنا على بعد (كابلين) .. أى ستمائة قدم على الأكثر .. »

- « أى أن (هاردنج) قد فقد منا على بعد ألف ومائتى قدم من الشاطئ .. والغريب هنا أنه وكلبه لم يظهرا ، ولم يلق البحر بجثتيهما .. »

- « من الوارد مع هذه الأمواج الثقيلة أن يجرفا بعيدًا .. »

- « ما زلت - مع احترامی التام لخبرتك - أجد في الأمر شيئًا غريبًا .. »

قام البحار (بنكروفت) بإعداد طائر الطيهوج وثبت عدا منه على عصا، وبدأ الشي على النار .. كان (نيب) الزنجي قد تأخر كثيرًا ، وقد جعل هذا (بنكروفت) يشعر بقلق غامر عليه .. هل أصابه حادث على هذه الجزيرة الغامضة ؟ لكن الصبى (هربرت) فسر هذا الاختفاء لصالح (هاردنج) .. ربما كان (نيب) الآن في طريقه خلف خيط ما مهم .. ربما هو قريب من سيده أو وجده فقلاً .. لكنهم – على العموم – أدركوا أنه من المستحيل الخروج للبحث عنه ؛ لأن هذا يعقد الأمور ، خاصة والعاصفة تزداد سوءًا إلى حد أنها كانت قريبة من تلك التي جلبتهم إلى هنا ..

إن عواصف المحيط الهادى تكون غاية فى الشراسة فى موسم الاعتدال الربيعى، ولا توجد كلمات قادرة على وصف عنفها وهياجها .. وقد مر الليل والصخور ترتطم بالمأوى وتهزه هزًا ، لكن جدرانه كانت قوية من الجرانيت ، فبدا أنه لاخطر على النائمين به ..

قبل الصباح بساعتين أيقظ الصحفى (بنكروفت) وقال له :

^{- «} هل تسمع ؟ »

^{- «} ماذا ؟ صوت العاصفة ؟ »

- « بل نباح كلب ! هذا (توب) ! »

ونهض الجميع غير مصدقين ما يسمعون .. بالتأكيد هذا (توب) .. ومن الواضح أنه وحده ، وإلالكان الزنجى قد أحضره إلى المأوى .. وهكذا غادروا كهفهم ووقفوا بالخارج ينظرون إلى الظلام الدامس . كان الأمر صعبًا جدًا أن تتماسك في هذه العاصفة بالإضافة إلى أن الرؤية كانت مستحيلة .. لكنهم استطاعوا أن يروا الكلب الذي يركض نحوهم .. كان (توب) فعلاً .. لكنه كان وحيدًا ! ليس معه سيده ولا خادم سيده ..

بعد العناق والتحيات أدرك الرجال أن الكلب يريد منهم أن يتبعوه .. وقد فعلوا هذا دون إبطاء برغم أن العاصفة كانت في ذروتها .. والحقيقة أن العاصفة كانت تهب باتجاه مسيرهم ، بمعنى أنها كانت تدفعهم دفعًا حثيثًا إلى الأمام ..

كاتوا الآن يعتقدون أن (نيب) حى .. وقد أرسل الكلب ليجىء بهم .. لكن لماذا ؟ هل السيد معه أم أنه

يطلبهم كى يؤدوا آخر واجباتهم نحو المهندس المحبوب ؟

كان المد يرتفع ثانية .. بينما هم يتجهون إلى الشمال .. وجوارهم يرون مساحات شاسعة من الظلام لا يستطيعون تخمين كنهها .. كان البرد قارسا مع ما يلبسون من ثيتاب غير كافية بالمرة .. ومن بعيد تتوهج الأمواج بضوء النهار القادم ..

استمر السعى وراء الكلب الذى كان يركض دون أن يقف لحظة ليتبين طريقه .. ودخل كهفًا فدخلوه وراءه ..

هناك وجدوا (نيب) راكعًا على الأرض .. وأمامه جسد يرقد على فراش من العشب .. كان هذا هو جسد الكابتن (هاردنج) ..



القصل السادس

لم يتحرك (نيب)، واكتفى (بنكروفت) بكلمة واحدة:

« ° حى ° » -

لم يرد (نيب) .. ومن الواضح أنه لم ير زملاءه أو يسمع البحار يسأله .. كان الحزن قد بدل ملامحه تماماً حتى صار من العسير تمييزها .. وجثا (سبيلت) الصحفى جوار الكابتن الراقد ، ومزق قميصه كى يصغى لقلبه .. وبعد لحظات صاح :

- « إنه حي ! » -

وهرع الصبى (هربرت) إلى الخارج بحثًا عن ماء، وعاد بعد قليل بمنديل مبلل وضعوه على شفتى المهندس .. من الغريب أنه كان سليمًا ، وكان جسده خاليًا من الجراح ، ولكن التفسير قادم فيما بعد ، حين يقدر الرجل على الكلام ..

راح (نيب) يحكى لهم ما حدث .. لقد راح يفتش الشط، ولم يكن يأمل فى أن يجد سيده .. كان يبحث عن جثة .. جثة ود لو يدفنها بيديه .. وهنا وجد آثار أقدام فوق علامة الماء .. أصابه الجنون حين رآها وتتبعها نحو ربع ميل .. وهنا وجد نفسه أمام الكلب (توب) .. (توب) الذى اقتاده إلى سيده ، والذى حسبه ميتًا حين رآه ..

كان عليه أن يستدعى الآخرين إليه ، وقرر أن يجرب غريزة الكلب التى لاتخطئ .. أشار له إلى الجنوب ولفظ اسم المراسل الصحفى مرارًا ، وقد وصلت الرسالة إلى الكلب بالفعل ..

كان المهندس الآن يحرك شفتيه ، برغم أن عينيه كانتا مغلقتين .. ويصعوبة قال أول ما يسمعونه منه:

- «جزيرة أم قارة ؟ »

- « لا عليك من هذا . . المهم أن تعود لنا ، وليكونن في الوقت متسع لنعرف هذا » .

من ثم عاد المهندس إلى النوم .. وكان عليهم الآن أن يصنعوا نقالة صغيرة يحملونه عليها إلى الكهف حيث النار .. وقد استغرق هذا منهم أربعين دقيقة من العمل المتواصل وباستخدام فروع الأشجار ..

وجلس المراسل الصحفى يحكى للمهندس كل ماحدث لهم من لحظة سقوط المنطاد .. هنا تساءل المهندس في وهن:

- « إذن أنتم لم تلتقطوني من الشاطئ ؟ »
 - _ «کلا یا صدیقی ۰۰ »
- «وكم يبعد هذا الكهف عن الشاطئ ؟ »
 - _ «نحو ميل .. »
 - « هذا غريب ! غريب بحق .. »

ولم يكن لدى المهندس الكثير ممايحكيه .. لقد وجد نفسه وسط الأمواج العاتية والكلب في حضنه ، على بعد نصف ميل من الشط .. وقد راح يجاهد ويجالد ، ولكن موجة عالية جعلته يغوص مع الكلب

ويغيب عن الوعى .. بعد هذا لا يعرف شيئًا غير أنه وجد نفسه هنا في الكهف محاطًا بأصدقائه ..

- « لكن لابد أنك مشيت إلى هذا الكهف مادام (نيب) وجد آثار أقدامك .. »

قال المهندس لـ (بنكروفت):

- «ياصديقى .. هلا أخذت هذا الحذاء من قدمى ، فمضيت به إلى أثر الأقدام ، لترى إن كان هو نفس الأثر ؟ »

نفذ البحار طلب المهندس، وغادر المكان .. بعد دقائق عاد ومعه الدليل الأكيد .. لاشك في أن هذين هما أثرا حذائي (هاردنج) .. لاشك في أنه هو من جاء إلى هذا الكهف على قدميه ..

- « الأمر واضح .. لابد أننى مررت بحالة من فقدان الوعى كالتى يمر بها الماشون فى أثناء النوم .. ولابد أن الكلب (توب) هو من جلبنى إلى هنا .. هلم أيها الكلب العجوز! »

وتعاون الأصدقاء على حمل المهندس على المحفة ثم مضوا إلى مأواهم .. لما كانوا مضطرين إلى المشى البطىء ، فقد استغرق الأمر نحو ثلاث ساعات للوصول إلى هناك ، وكانت العاصفة قد هدأت ..

لكن مفاجأة قاسية كاتت تنتظرهم حين بلغوا مأواهم .. لقد ولت النار! لقد دخلت الأمواج المأوى وغيرت معالم كل شيء ، ثم رحلت حاملة الحطب والنار وكل شيء!



Manufacture of the party of the

AND RESIDENCE OF THE PARTY OF T

الفصل السابع

برغم كل شيء فإن المحرر الصحفى لم يشعر بقلق .. أليس (هاردنج) معهم ؟ ببراعته وكل العلم في عقله ؟ إنه يستطيع تحقيق أي شيء ، ومن الأضمن أن يكون (هاردنج) معك في صحراء قاحلة من أن تكون من دونه في أكثر مدن الولايات المتحدة تمدينًا .. حتى لو قلت لهم إن بركانًا سيدمر الجزيرة حالاً ، لقالوا لك : (هاردنج) هنا !

وراح (بنكروفت) مع (نيب) يجربان إشعال النار بحك قطعتين من الخشب بسرعة .. لكنهما لم يصلا إلى نتيجة إلا تسخين الخشب قليلاً، ولو أن الطاقة المنبعثة منهما تحولت إلى حرارة لاستطاعت تسخين غلاية قطار! في النهاية توقف (بنكروفت) وقال:

- لا أفهم كيف يشعل المتوحشون النار بهذه الطريقة ؟ دعهم يزعمون ما يزعمون! أما أنا فلا أصدق

هذا إلا لو صدقت أننى قادر على إشعال النار بفرك ذراعي .. »

ولم يجد الأصدقاء سوى النوم حتى الصباح ..

فى الصباح صحا الكابتن (هاردنج) منتعشًا فتناول إفطارًا من المحار قدمه له الصبى، وجرع بعض الماء، ثم سألهم عن النار .. فحكى له (بنكروفت) قصتهم مع عود الثقاب الوحيد، وكيف فقدوا نارهم ..

قال المهندس في ثقة:

- « سنصنع نارًا .. سنصنع أعواد ثقاب ! ولكن هل عرفتم هل هذه جزيرة أم قارة ؟ »

- « لم نعرف بعد .. لكننا سنعرف سريعًا .. »

- « إذن ما من شيء يمكن عمله اليوم .. غذا نتسلق الهضبة لنعرف أين نحن بالضبط .. »

عاد البحار يقول في عناد:

- « نرید نارا .. »

لم يبد المهندس مهتمًا وقال:

- «إن موقفنا يا أصدقائى صعب لكنه البساطة ذاتها .. لو كانت هذه قارة فلسوف نبذل كل جهد كى نجد سكاتها .. أما إن كانت جزيرة فإما أن تكون مأهولة ، وعندها يمكننا مغادرتها بمعونة السكان ، أو صحراوية وعندها يجب أن نغادرها بجهدنا الذاتى .. سنصعد الهضبة غدًا لنعرف .. لكنى أعتمد على براعتكم في الصيد حتى أسترد قواى .. »

قال له (بنكروفت) نافد الصبر:

- « يمكننى أن أصطاد مستريح البال لو عرفت أن ما أصطاده يمكن شواؤه .. »

- « لا تقلق بصدد هذا يا صديقى .. »

وهكذا مضى الزنجى والبحار والصبى إلى الغابة ليصطادوا كل كائن حى مغطى بالريش أو الفراء .. وفي البداية وجدوا بعض الأخشاب مكومة فتساءل البحار:

- « هل تبدءون اليوم بأن تكونوا حطابين أم صيادين ؟ »

- « حطابين .. إن الكلب (توب) قد سبقنا على كل حال .. »

وسمعوا عواء الكلب، فهرعوا ليجدوه ممسكا بأذن حيوان غريب، هو أقرب إلى فأر كبير، وإن كان في حجم الخنزير، وبين أصابع قدميه غشاء. أخبرهم الصبى أن هذا هو حيوان الكابيبارا Capybara وهو من البرمائيات الأليفة، وسرعان ما تمكنوا من صيده والعودة به إلى مأواهم ...

وأدهشهم حين وصلوا إلى هناك أن رأوا الدخان يتصاعد من مداخن الصخور ..

كانت النار تتوهيج بالفعل بالداخل ، بينما جلس المحرر والمهندس جوارها .. كانت الشمس هي مصدر هذه النار .. وتساءل الصبي (هربرت) :

- « هل معكما عدسة ؟ »



وسمعوا عواء الكلب ، فهرعوا ليجدوه ممسكا بأذن حيوان غريب ، هو أقرب إلى فأر كبير ، وإن كان في حجم الخنزير ..

لكن لم تكن هناك عدسات .. لقد قام المهندس البارع باستخدام زجاج ساعته المحدب، وساعة المحرر، وملأهما بالماء، ثم لحم نصفى الزجاج باستعمال الصلصال، وهكذا صارت لديه عدسة محدبة قوية يمكنها تركيز أشعة الشمس على الحطب وإشعاله ..

وكانت نظرة (بنكروفت) إلى المهندس تغنى عن أى كلام .. لو لم يكن هذا الرجل ساحرًا فهو على الأقل رجل فريد حقًا .. وكانت وجبة شهية سرعان ما أخلدوا بعدها لنوم عميق هانئ ..

وفى الصباح الباكر بدأ الرجال تلك الحملة الاستكشافية التى ستحدد مصيرهم ، وتجيب عن السؤال الشهير: قارة أم جزيرة ؟

مشوا كثيرًا متجهين إلى الهضبة التى لمحوها أمس .. وكان المهندس مشغول الذهن تمامًا يفكر فى الخطوات التالية .. وقد أدرك على الفور أن هذه الجزيرة بركانية .. كما ضايقه أن وجد على التراب آثار أقدام حيوانات ضخمة ..

بدءوا تسلق الهضبة ، وقد استغرق هذا وقتا طويلاً حقًا ، حتى إن المساء جاء وهم لم يبلغوا القمة ، وقرروا أن يتخذوا معسكرهم هنا .. لكن المهندس كان قد أدرك الحقيقة : هذه جزيرة ! كما أدرك أن ما يتسلقونه هو جسم بركان عظيم خامد منذ زمن ..

وفى الصباح تسلق الأصدقاء إلى القمة ووقفوا المرة الأولى فى أعلى نقطة بالجزيرة .. الماء! الماء من حولنا فى كل مكان! حتى (بنكروفت) بعينى البحار الحادتين لم يرشينا إلا الماء فى الأفق .. وقد أدركوا الآن أنها لا يمكن إلا أن تكون جزيرة .. جزيرة محيطها لا يقل عن مائة ميل .. ولها شكل التمساح الذى ينفتح شدقاه شمالاً ، بينما يتجه ذيله العملاق إلى الجنوب ..

كاتوا واقفين على فوهة البركان ، وفوق الحمم التي جفت منذ قرون وصنعت مايشبه سلمًا للمشي عليه .. وكان بوسعهم أن يروا بحيرة صغيرة عن بعد تحيط بها أشجار نضرة .. وقد قدر المهندس

أنها ليست بحيرة ، بل هى نهر يغتذى من المياه التى تجىء من المنحدرات إليه ، وبالتأكيد يغادره الماء إلى البحر من فتحة ما ..

لقد صارت الجزيرة مكشوفة الآن أمامهم بوضوح تام كأنها خارطة .. لكن السؤال الذى ظل يلح عليهم هو : هل الجزيرة مأهولة ؟ وكان الصحفى أقربهم إلى استنتاج أنه طبقًا لما رأوه فالإجابة لابد بالنفى .. لكن هل يؤمها سكان الجزر المأهولة المجاورة ؟ لايمكن الإجابة عن سؤال كهذا ؛ لأن البحر خاو لمسافة خمسين ميلاً ، لكن خمسين ميلاً ليست مسافة شاسعة بالنسبة للقوارب ..

ترى هل يستطيع (هاردنج) معرفة أى خط طول وأى خط عرض هذا من دون أدوات ؟

لقد فرغوا على كل حال من فهم الجزيرة بشكل عام ، ولم يعد عليهم إلا الهبوط واستكشافها من وجهة نظر ثلاثية : تربتها - حيواناتها - نباتها .. وقال (هاردنج):

- «على هذه الجزيرة وضعتنا يد الله العلى القدير .. ولسوف نعيش هنا .. لا أدرى إن كانت سفينة ستمر أم لا ، لكنى أرجح أننا في وضع جنوبي أكثر مما يجب بالنسبة لسفينة ذاهبة إلى (نيوزيلندا) ، وشمالي أكثر مما يجب بالنسبة لسفينة تقصد أستراليا .. »

قال (بنكروفت):

- « أنا معك يا سيدى وإننى لأثق بك .. وبمشيئة الله سنصنع من هذه الأرض ولايات متحدة جديدة! سننشئ طرقًا وسككًا حديدية وخطوط برق! ثم نقدمها هدية لحكومة الاتحاد يوم يجدون مكاننا! »

وكان أن اقترح المهندس أن يطلقوا أسماء على الموجودات .. وهكذا صارت الجزيرة هي جزيرة (لتكولن) _ بطل الاتحاد _ والجبل جبل (فرانكلين) والخليج خليج الاتحاد .. وهكذا تعدت الأسماء ، ومعها صارت معالم الجزيرة أقرب ألقة إلى نفوسهم ..

* * *

الفصل الثامن

بدءوا الآن في الهبوط .. مشوا بين الصخور عائدين ، وقد استطاعوا أن يروا الكثير من الماعز البرى التي أطلق عليها الصبي اسمًا ما ، لكن البحار قال له:

- « أليست لها قرون وحوافر ؟ إذن هي خراف بالنسبة لي بصرف النظر عن اسمها الحقيقي ..! »

ولابد أن الساعة الآن كانت العاشرة صباحًا حين تصلب الصبى (هربرت) وهمس :

« الخان !! » _

_ « بشر ؟ »

وأشار إلى اتجاه الجنوب .. وحقًا كان ما رأوه هو دخان أصفر غريب يرتفع من بين الصخور .. هتف المراسل (سبيليت):

- «هذا غريب .. خذ الحذر حتى لا يرونا .. لماذا لاينبح الكلب إذن ؟ »

- « لا أدرى .. هذا غريب .. »

لكن المهندس كان قد شم رائحة الدخان المنفرة وعرف مصدرها .. فقال لرفاقه :

- « هذا البخار من الكبريت .. وهو قادر على شفاء حلوقنا للأبد! »

وأخيرًا وجدوا المصدر .. الينبوع الذي ينبعث منه حمض الكبريتيك في الهواء .. ومد (هاردنج) إصبعًا في الينبوع فأحس للسائل قوامًا كالزيت ، وقدر حرارته بـ 95 فهرنهايت .. سأله المحرر عن الكيفية التي قدر بها الحرارة ، فقال :

- «لم أشعر بحرارة أو سخونة .. إن حرارته هي حرارة الجسم ذاتها التي تساوى 95 فهرنهايت (*).. »

^(*) للتحويل إلى درجاتنا المئوية اطرح 32 ، ثم اضرب الناتج فى خمسة على تسعة .. سيكون الناتج 35 وهو أقل من حرارة الجسم البشرى ، لكن الكلام تقريبي طبعًا ..

تركوا الينبوع وواصلوا الرحلة .. هذه المرة رأوا حيوانات غريبة تثب على ساقين خلفيتين .. وعلى الفور عرف الصحفى أن هذه كانجارو .. سأله البحار الشره عن مذاقها ، فقال له : إن لحمها شهى كلحم الظباء ..

عبثًا حاول الملاح اللحاق بهذه الحيوانات الرشيقة لكنها كانت تثب كالكرة مبتعدة في الأفق .. وقد تلاحقت أنفاسه ، وهو يلهث محاولا التماسك .. في النهاية وعده المهندس بأن يحاولوا صنع بعض القسى والسهام ..

- « قسى وسهام ؟ هذه الأشياء للأطفال! »

- «لا تتفاخر يا (بنكروفت) .. أسلحة الأطفال هذه قد لوثت الأرض بالدم طيلة تاريخها .. بينما الأسلحة النارية وليدة الأمس فقط! »

أما عن المدى فقد صنعها المهندس بسهولة .. حطم الطوق المعدنى المحيط بعنق الكلب ، فصارت عنده مديتان بعد ما ثبت القطعتين إلى مقبضين مناسبين .. الحقيقة أن هذه المجموعة من الرجال كانت موفقة ، وكانت تملك كل أسباب البقاء على هذه الجزيرة .. ثم إنهم اكتشفوا شجرة (كريجمبا) التى لاتؤكل ثمارها ، ويصنع هنود أمريكا الجنوبية أقواسهم من لحائها .. ثم وجدوا نبات (هبسكس هتروفيلوس) الذي يصلح لصنع أوتار الأقواس .. وهو مرن متماسك كأنه أوتار عضلات الحيوانات .. أما السهام فقد حصلوا عليها من قنفذ اصطادوه ..

اصطادوا الكثير جدًا بعدما برع (بنكروفت) فى استعمال القوس والسهم .. وإن لم يقابلوا بعد تلك الحيوانات الضخمة التى طالما رأوا آثار أقدامها ..

مر عليهم الآن اثنا عشر يومًا على هذه الجزيرة لكنهم أنجزوا الكثير .. لقد قام المهندس بصنع قوالب قرميد من الصلصال الموجود بالجزيرة ، وتمكن من صنع فرن بدائي يصلح لطهى الطعام ، كما يصلح لصنع مختلف الآنية من الخزف ، التي كانوا في أمس الحاجة لها .. كما تمكن المهندس البارع من الحصول

على وقود سريع الاشتعال من فطر ينمو فى الجزيرة هو (الكشوث الرومى) .. وكان عندما يجف ويخلط ببعض البوتاس - المتوافر بكثرة فى حفر الجزيرة - يصلح لإشعال الموقد كأكفأ ما يكون ..

أما المشروع الأكثر طموحًا فقد كان أن يصنع آلة سدس يتمكن بها من معرفة إحداثيات الجزيرة بالضبط، اعتمادًا على النجم القطبى والشمس .. وكانت هذه خطوة مهمة كى يعرف أين هم بالضبط من سواحل أستراليا أو أمريكا ، وبالتالى هل يفيدهم أن يحاولوا صنع قارب أم لا ؟ وقد استطاع على الأقل أن يستنتج أن الجزيرة تبعد ألفين أو ثلاثة آلاف ميل عن (نيوزيلندا) (*) ..

هكذا قرروا أن عليهم أن يمضوا الشتاء هنا قبل أن يفكروا في صنع قارب .. وطلب المهندس من

^(*) للأمانة: اضطررت إلى اختصار جزء كبير جدًا هنا ، لأن (فيرن) يتحدث بالتفصيل ويدقته المعهودة عن طرق قياس السمت والإحداثيات ، وطرق صناعة الخزف ، وصهر الحديد ، وما إلى ذلك مما لا دخل له في سياق الأحداث .. ولو ترجمت هذا الجزء بأمانة لكان حجم هذا الكتيب خمسمائة صفحة على الأقل!

رفاقه أن يتعاونوا لصنع مسكن أكثر راحة وأمنًا .. من الواضح أن هناك حيوانات ضخمة في الجزيرة .. كما أن هذه الأصقاع لاتفتقر لقراصنة الملايو المتوحشين الذين لايهابون البحر .: على الأقل سيريحهم هذا من عبء ترتيب نوبتجيات حراسة ، والسهر على النار ليلاً ..

قال البحار:

- « ليكن .. سنحمى أنفسنا من الوحوش التى تمشى على قدمين والتى تمشى على أربع .. ونحن لا نفتقر إلى القرميد ومعدات البناء الآن .. »

- «جميل ياصديقى .. لكن لو استطعنا نحت منزل في مأوى طبيعى لوفر هذا علينا كثيرًا من الجهد .. بالإضافة إلى أنه سيكون بقوة الطبيعة العاتية .. »

لكن البحث عن مسكن يصلح وسط هذه الصخور الجرانيتية كان شبه مستحيل .. الحقيقة أنهم كانوا يسكنون بالفعل المكان الوحيد المناسب للسكنى، الذي يرغبون الآن في تركه إلى مكان أكثر أمنا ..

كاتوا يتفقدون الجزيرة على ضفاف البحيرة .. والفكرة هنا أنهم أرادوا أن يكون مسكنهم قريبًا من الماء النقى .. فجأة تصلب الكلب (توب)، وراح ينبح، وينظر إلى البحيرة في توتر .. لم يعره أحد اهتمامًا أول الأمر، ممادعاه إلى الدنو من الماء وهو ينبح ويشير إلى الماء بمخالبه ..

- « تعال هنا يا (توب) .. »

قالها المهندس الذى لم يحب كثيرًا أن يتوغل كلبه قرب الماء ..

_ « هل هو تمساح ؟ »

- « لا أظن .. التماسيح لا تعيش على هذا الارتفاع عن سطح البحر .. »

ولم يكف الكلب عن التوتر .. بدا كأنما يلاحق بإصرار هدفًا تحت سطح الماء .. ولم يستطع الرجال برغم كل محاولاتهم معرفة ما يثير حفيظته وتوتره ..

هنا وثب الكلب إلى الماء، وعلى الفور برز رأس عملاق من الماء .. كان عجلاً بحريًا ضخما أمسك بالكلب قبل أن يتمكن من الفرار ونزل به تحت الماء .. لم يتمكن الرجال من عمل شيء .. وأدركوا أن معركة مريعة تدور تحت البحيرة الآن .. كان الماء يفور بعنف ويتناثر في كل صوب ..

ثم فجأة _ بمعجزة ما _ طار جسد الكلب فى الهواء خارج الماء، وسرعان ما استعاد روعه وسبح إلى الشط، ومن الغريب أنه لم يصب بأى جرح .. ثم رأى الرجال لدهشتهم أن المعركة ما زالت مستمرة تحت الماء. وسرعان ما تلون الماء بلون الدم .. ثم طفا جسد عجل البحر العملاق الميت إلى الشاطئ، وفي عنقه جرح مخيف يبدو أن حيوانًا أقوى أحدثه ..

ترى أى حيوان استطاع قتل عجل البحر بهذه البساطة والشراسة ؟ لم يستطع (هاردنج) ورفاقه التخمين ، وهكذا قرروا العودة إلى مأواهم ..

الفصل التاسع

فى الصباح وقف المهندس يرمق مياه البحيرة وعقله مشغول بحادث أمس .. كان من الواضح أن البحيرة ضحلة لكنها عميقة فى وسطها .. وكانت الطيور الجارحة قد أتت على أكثر لحم عجل البحر، لكنه أمر الزنجى (نيب) بأن يستنقذ بعض الدهن لإشعال النار .. ودنا منه المراسل الصحفى ليسأله:

- « أنا موافق على أن ما حدث أمس كان غريبًا .. كيف قذف الكلب خارج الماء بهذه البساطة ؟ »

قال المهندس:

- «هذا لغز .. لكن هناك لغزا آخر .. كيف نجوت أنا من الغرق وحملت إلى هذا المخبأ الذى وجدتمونى فيه ؟ لكن دعنا لانثر ذعر الآخرين بهذه الخواطر الآن ، ولنبقها لأنفسنا .. »

كانت مشكلة المجموعة الآن هى العثور على مسكن أكثر اتساعًا ، وقد نجحوا بمعونة قائدهم الهمام في العثور على كهف من الجرانيت يتصل بالبحيرة .. وهو كهف مناسب من جميع الوجوه ، بل يصلح لتقسيمه إلى حجرات بالقرميد ..

وقد استطاع الرجال تنظيفه ، وميزوا واجهته .. وبالتالى حفروا فيها بعض النوافذ العالية التى تسمح بدخول الهواء والضوء ، كما جعلوا مدخل الكهف فى مكان مرتفع يتم الدخول إليه والخروج منه بسلم من حبال مجدولة .. والغرض كان المزيد من الأمن ؛ لأن المحيط الهادى مكان خطر وهم لا يعرفون ما يأتى به البحر ، بل هم _ على كل حال _ لم يفرغوا من استكشاف الجزيرة ، ولا يعرفون بحق إن كانت مأهولة أم لا ..

حقًا كان عليهم الإسراع في كل شيء ، وفي اختزان المؤن لأن الشتاء قادم .. وهو هنا يأتي في (يونيو) الذي يماثل ديسمبر في نصف الكرة الشمالي ..

وحين جاء الشتاء عرف الرجال المتوارون فى بيت الجرانيت أهمية ما قاموا به ، لأن المأوى القديم ماكان ليتحمل هذا الطقس الشنيع .. خاصة أنه قد برهن على أن الأمواج والعواصف تدخله بحرية ..

وقد قضوا الوقت فى نشاطات متعددة .. لكن مشكلة الثياب بدأت تظهر بقسوة .. فلم يكن لديهم الاالثياب التى هربوا بها من الأسر ، وكانت بحالة ممتازة لكن البرد كان قارسًا .. ولم يجد المهندس حلاً فى الوقت الحالى .. لابد من انتظار انتهاء الشتاء ، وبعدها يمكنهم أن يصطادوا بعض الخراف ومن صوفها يصنعون ثيابًا جديدة ..

وقال المهندس: إنه يرجو _ بما أن هذه جزيرة _ أن يكون الشتاء متوسط البرودة ..

- « لأن البحر يعمل كمخزن حرارة هائل .. إنه يختزن الحرارة طيلة الصيف ثم يشعها في الشتاء ، لهذا يكون شتاء الجزر أقل بردًا ، والصيف أقل حرًا .. »

قال المحرر (سبيلت):

- « لا يهمنى الآن إلا أن الليل صار طويلاً .. أرى أن نفكر في موضوع الإنارة .. »

- «سيكون هذا غدًا بعد ما نصيد كلب بحر .. سنصنع بعض الشموع من دهنه .. »

وبالفعل فى اليوم التالى خرج (بنكروفت) والصبى السلط، وتمكنا من قتل أربعة كلاب بحر، قاما بسلخها وحملا الدهن إلى المأوى .. كانت النتيجة أربعمائة رطل من الدهن جاهزة لصنع الشموع .. وقد تمكن المهندس من فصل حمض الستياريك والأوليك بمعالجة الدهن بالجير، شم صنع فتائل الشموع من ألياف النباتات .. وكانت النتيجة شموعا لابأس بها برغم أن منظرها بدائى .. أما عن الطعام فقد اعتمدوا على مخزون هائل من اللحوم المملحة ..

كان البرد عنيفًا ، وقد أبدى (بنكروفت) حزنه لأن الجزيرة لاتعبج بالدببة التى يصلح فراؤها للتدفئة .. ضحك (نيب) وقال : - « ربما لن تقبل الدبية هذا .. الدبية ليست القديس (مارتين) كما تعلم .. »

- «سنجبرها على ذلك يا (نيب) .. سنجبرها على ذلك .. »

أما عن القنص ، فقد نصبوا عددًا من الشراك التي تتكون من حبال تضيق حول فرائسها .. وقد اختاروا لها الأماكن التي تزدحم فيها أقدام الحيوانات .. لكنها لم تقتنص إلا تعالب وهي غير صالحة لشيء على الإطلاق ، إلا أن المهندس وجدها مناسبة كطعم لحيوانات أخرى ..

وفى منتصف أغسطس تغطت الجزيرة كلها بطبقة من الجليد الأبيض ، ولكم شعر هؤلاء القوم بالسعادة ، لأنهم اتخذوا بيتهم فى هذا الكهف الحصين الذى حفرته الطبيعة .. فما كان أى بيت يبنونه ليصمد أمام العواصف الثلجية التى تجتاح الجزيرة ..

وعاد (بنكروفت) يومًا إلى حصن الجرانيت حاملا معه حيواتًا وطفليه الرضيعين .. وقال بحماسة : إن

العشاء اليوم سيكون رائعًا .. لم يبد الصحفى متحمسًا لهذا النوع من العشاء ، وقال : إنه لن يأكل الكثير منه .. هنا هتف (بنكروفت) الذي كان يكره أن يتهكم أحد على قنصه:

- «هذا الحيوان سيكون شهيًا طريًا .. منذ أشهر كنت أنت ستطير فرحًا لو وجدت قنصًا كهذا .. »

قال الصحفى من دون حماسة:

- «أثت تعرف أن الإسان عسير الإرضاء ملول .. »

لكن البحار قام بشى الحيوانات الثلاثة وجلس يلتهم أصغرها بشهية عظيمة .. فجأة أصدر صرخة ألم وتحسس فمه وقال في حسرة :

_ « لقد كسرت سناً! »

- «كل هذا من حيوانك الطرى هذا .. أتراك وجدت حصوة في لحمه ؟ »

_ « ليست حصوة .. ولكن .. »

وأخرج الطعام من فمه ليتفحصه .. لم يكن ماكسر سنه حصوة ، ولكن كان رصاصة بندقية ..

* * *

STEAD TO THE PART OF THE PART

Charles and the second and the

الجزء الثاني : منبوذون

القصل الأول

سبعة أشهر مرت على هؤلاء منذ سقط بهم المنطاد في هذه الجزيرة، وطيلة هذه الفترة لم يروا أى دليل على وجود بشرى .. لا آثار نار ولا أدوات صنعها بشرى ولا دخان .. حتى افترضوا أن الجزيرة ليس عليها سواهم، والآن عليهم أن يهدموا كل هذه الافتراضات بمجرد طلقة معدنية في جسد حيوان مسالم!

كان المهندس أكثرهم منطقية فقد تأمل الطلقة ، ثم سأل البحار :

- « هل أنت متأكد من أن عمر هذا الحيوان لايزيد على ثلاثة أشهر ؟ »
 - _ « بالتأكيد .. لقد كان يرضع من أمه .. »
- _ «إذن هناك من أطلق الرصاص في جزيرة (لنكولن)

خال الأشهر الثلاثة الماضية .. شخص كان فى الجزيرة لدى وصولنا أو وصل بعدنا .. وإن كنت أميل إلى أنه حديث الوصول وإلا لرأيناه أو رآنا من قبل .. لكن من هو ؟ هل ألقى به الحطام هنا ؟ هل هو أوروبى أم من قراصنة الملايو ؟ هل هو صديق أم عدو ؟ »

صاح (بنكروفت):

- « مستحیل أن یکون هناك بشر غیرنا .. جزیرة صغیرة كهذه ونحن هنا منذ سبعة أشهر .. لا بد أننا وحیدون تمامًا .. »

- « سيكون غريبًا كذلك أن يكون هذا الحيوان قد ولد بطلقة رصاص في بطنه! »

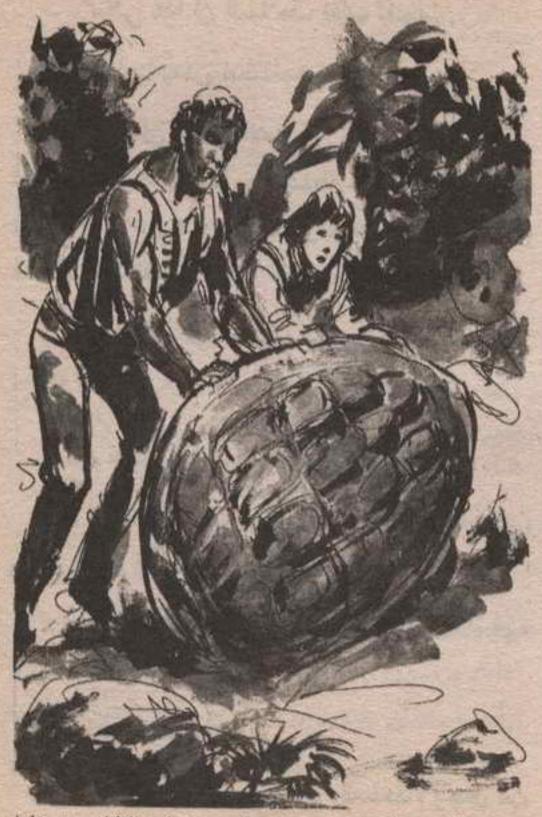
انتهى العشاء فى جو أقل بهجة مما توقع البحار، وقرر الرجال أن ييدءوا فى الغد بناء قارب صغير من نوع الكاتو .. كى يكون معهم فى حالة اضطرارهم للدوران حول الجزيرة ، أو الهرب فى البحيرة لسبب أو آخر .. كما نصحهم المهندس بعدم الابتعاد عن المأوى ..

بعد يومين وقع حادث مريب آخر .. كان الصبى و (نيب) يمشيان عند الطرف الآخر من الجزيرة، حين رأيا سلحفاة عملاقة تزحف هناك .. وأدرك أنها فرصة لا تفوت خاصة بالنسبة لـ (بنكروفت) الشره الذي سيرحب حتمًا بهذا اللحم الوفير .. ولم يعرف الزنجي ما ينبغي عمله ، لكن الصبي طلب منه أن يحذو حذوه ، وتعاون الاثنان حتى قلبا السلحفاة على ظهرها .. وهالهما كم هي ثقيلة ..

- « لن تتمكن من الحراك إلى أن نعود بشىء نقلها عليه .. »

وكانت السلحفاة قد توارت في درقتها ، لكنها كانت عاجزة عن تصحيح وضعها ، وبرغم هذا قام الزنجي بتدعيم جوانبها بالحجارة كي لا تنقلب .. وهرع الاثنان إلى المأوى كي يجلبا عربة يحملان عليها الصيد الثمين ..

بعد ساعتين عادا إلى البقعة بالعربة ، لكن السلحفاة لم تكن هناك ! نظرا إلى الحجارة المتناثرة على الأرض في عدم فهم ، وقال الزنجى :



لكن الصبى طلب منه أن يحذق حذوه ، وتعاون الاثنان حتى قلبا السلحفاة على ظهرها ..

- « معنى هذا أن السلاحف تقلب نفسها .. »
 - « هذا ما يمكن استنتاجه .. »

وعاد الاثنان خانبى الأمل إلى المعسكر، وقد خطر للزنجى ألا يخبر أحدًا بما حدث ، لكن الصبى رأى أهمية إبلاغ (هاردنج) .. واستمع (بنكروفت) المغتاظ إلى القصة ، فلما انتهت صاح غاضبًا :

- « أحمقان ! تركتما خمسين وجبة تفر منا ! » قال (نيب) :
- _ «لم نقصد هذا ، وقد دعمناها بالحجارة جيدًا .. »
- « ليس بما يكفى بالتأكيد !! اهتم (هاردنج) بالأمر فسأل الصبى :
- « هل كان المكان الذي تركتما السلحقاة فيه قريبًا من حركة المد ؟ »
 - _ « نعم یا سیدی .. »
- « إذن كان المد هو ما غمر السلحقاة وجعل من

السهل عليها أن تنقلب لوضعها الطبيعى ، وسرعان ما فرت في البحر .. »

هتف الزنجى:

- « رباه ! لقد كنا غبيين بحق ! »

قال (بنكروفت):

_ « هذا هو ما تفضلت أنا بقوله منذ ثوان! »

لقد قدم الكابتن هذا التفسير الذي يبدو مقنعًا ، والذي أراح الآخرين .. ولكن هل كان مقتنعًا به هو نفسه ؟ لا يمكننا أن نعرف على وجه اليقين ..

* * *

فى اليوم التالى لاحظ الكابتن أن هناك شيئًا ما جوار الشاطئ ، وقد هرع الرجال إلى هناك ليروا .. كان هناك برميلان ، وقد أغرى هذا (بنكروفت) بالاعتقاد بأنهما مليئان بشىء ما .. شىء مفيد غالبًا .. لكنهم حين اقتربوا من البرميلين اللذين ألقى بهما الموج ،

أدركو أنهما فارغان ومغلقان بعناية ليكونا أداة طفو .. بينما هما يتمسكان بطوف صغير وقد ربطت إليه حقيبة .. تعاونوا على حمل الحقيبة إلى مأواهم وهناك هشموا القفل ..

كانت الحقيبة تحوى كل ما يمكن أن يحلموا به .. كانت هناك معدات من كل الأنواع .. كماشات .. مسامير .. مناشير .. مطارق .. بندقيتان من نوع (القرابينة) .. حتى الكتب كانت موجودة ومنها الإنجيل وبعض الموسوعات الجغرافية ، وموسوعات عن الحيوانات في جزر المحيط الهادي ..

كاتت المفاجآت سارة لكنها بلا تفسير واضح ، وقد رأى الكابتن أن هذه الأشياء في الغالب حملها رجل غرقت سفينته قرب الساحل ، وترود بكل ما يمكن أن يحتاج إليه المرء في جزيرة كهذه .. لكن أين ذهب هذا الرجل الآن ؟ ترى هل مات ؟

على كل حال تغيرت حياتهم جذريًا بعد هذا الاكتشاف ، وكانوا من قبل يعتمدون على أنفسهم

لصناعة كل ما يريدون من معدات ، أما الآن فقد غدت الحياة أسهل بالتأكيد .. وتمنى (بنكروفت) لوكان في الحقيبة بعض الطباق فقد كان في أمس حاجة إلى التدخين ..

قال لهم الكابتن بطريقته المنطقية :

- «يمكننا الآن التأكد من الحقيقة الوحيدة المؤكدة .. هناك سفينة بلغت جزيرة (لنكولن) في الأشهر الثلاثة السابقة .. كما يمكننا التأكد من أنها رحلت كذلك ، ما دمنا لم نر بشريًا على الجزيرة .. »

هتف (بنكروفت):

- « تعنى يا كابتن أنها رحلت وأن فرصتنا فى العودة للمدنية رحلت معها ؟ »

- « أخشى ذلك للأسف .. »

قال البحار في ضيق:

- « ليكن .. سنظل هنا إلى الأبد .. »

وقرر الرجال أن يواصلوا استكشاف الساحل الغربى للجزيرة الواسعة ، وقد قرروا أن يدوروا حولها

باستعمال القارب الجديد الذي فرغ (بنكروفت) من صنعه، وقد استخدم فيه الحبال والخشب، ليصنع قاربًا صغيرًا ضيقًا به مقعدان في المنتصف. وهو يصلح بالطبع للملاحة في بحيرات وأنهار الجزيرة لكنه لايصلح للبحر .. وفي البداية لاحظوا أن الماء يتسرب إلى داخله من بين فجوات الخشب، لكن البحار أكد لهم أن الخشب ينتفخ مع الوقت، ولن يكون هناك ماء في القارب بعد قليل ..

كاتت رحلة طويلة استغرقت ساعات ، ولم يروا فيها جديدًا سوى أن الجهة الغربية عامرة بالقردة .. وأن هناك الكثير من النباتات التي يستخدمها البدائيون في علاج الملاريا ..

فى النهاية أعنن الكابتن أن الوقت حان للعودة الى ملجئهم .. وبالفعل وصلوا إليه عند العصر ، وتأهب الزنجى والصبى لتسلق سلم الحبال .. هنا أدركوا شيئًا غريبًا ..

السلم لم يعد هناك!

* * *

الفصل الثاني

لم يكن من الممكن الظن أن الريح أطارت السلم ، وقد راح (بنكروفت) ينظر إلى المشهد وهتف :

- « يالها من دعابة سخيفة ! حرمان الرجال المرهقين من المأوى ! نقد بدأت أعتقد أن هناك شيئًا غريبًا يحدث في جزيرة (لنكولن) .. »

قال (سبيلت) الصحفى :

- « بالعكس يا (بنكروفت) .. ما من شيء أكثر طبيعية من هذا .. أحدهم استغل غيابنا واستولى على مسكننا ورفع السلم ! »

رفع البحار عقيرته وصاح بأعلى صوت تردد صداه في الجزيرة كلها:

- « allegegege! »

لكن أحدًا لم يرد ، وخيل للأصدقاء للحظة أنهم

سمعوا ضحكة مكتومة من مكان ما .. وهكذا ظلوا واقفين لا يعرفون ما يفعلون ولا كيف يفكرون .. وفي النهاية قال (هاردنج):

- « أرى أن ما بوسعنا اليوم هو شيء واحد .. نعود إلى مأوانا القديم .. على الأقل يمكننا هناك أن ننام قليلاً ، وفي الصباح نرى ما يجب عمله .. »

وقضى أصدقاؤنا ليلة سيئة يحاولون فيها الظفر ببعض النوم دون جدوى .. الحقيقة أن منزل الجرانيت الذى طردوا منه لم يكن بيتهم فحسب ، بلكان مخزنهم وورشتهم ، وكان فيه كل مايحة الجون إليه من مؤن وأدوات .. ومن دونه سيكون عليهم البدء من الصفر ..

ومع أول ضوء من الفجر عاد الأصدقاء إلى بيت الجرائيت .. وإذ نظروا إليه أدركوا أن الباب مفتوح .. فندت عنهم صرخة دهشة ؛ لأنهم كانوا قد أوصدوه بعناية قبل رحيلهم أمس ، فلم يعد من شك الآن في وجود معتدين .. لقد تلاشت فكرة الربح تمامًا .. كما

كان سلم الحبال مطويًّا إلى أعلى كأن من استولى على المنزل كان يحاول توقى المفاجآت .. وصاح (بنكروفت) في غيظ:

- « الشحاذون ينامون منعمين كأنهم فى دارهم! هلموا ردوا على أيها المتسولون يا قطاع الطرق .. أيها اللصوص يا أولاد (جون بول)!! »

وكانت سبة (ابن جون بول) هي قمة السباب عند الرجل ؛ لأنه كان يكره الإنجليز بشدة ..

خطرت للصبى (هربرت) فكرة لاباس بها، هى أن يربطوا حبلاً إلى سهم يطلقونه إلى السلم، ومن شم يمكنهم أن يجذبوه إليهم ويتسلقوا عليه .. وبالفعل انتقى (بنكروفت) سهما لاباس به، وأطلقه .. وانعقد حبلهم بحبال السلم، لكن ما إن تأهب الصبى لجذب السلم، حتى برزت ذراع من الفتحة العليا وجذبت السلم إلى الداخل بعد ماحررته من الحبل، وصاح النكروفت) في غيظ:

- « أيها الأوغاد! »

سأله (نيب):

- « عمن تتكلم ؟ هل رأيت أحدًا ؟ »

- «ألم تره؟ إنه قرد! بابون .. أورانج أوتان .. غوريلا .. لقد وجدت القرود مأوانا واستطاعت أن تحتله وتشد السلم! »

وكأنما ييرهنون على كلامه ، برزت رءوس ثلاثة قردة من أعلى ترمقهم في نظرات منذرة ..

- «خذ هذه أيها الوغد!»

وصوب البندقية وأطلق .. على الفور توارى رأسان على حين هوى الثالث ميتًا من أعلى .. وحين رأوه على الأرض أدركوا أنه من قصيلة القردة العليا شبيهة الإسان .. ربما هو غوريلا أو شمبانزى أو أوتان ..

إن فى الموقف شيئًا مضحكًا ، لكن (بنكروفت) لم يكن على استعداد للضحك .. من المؤكد أن الموقف سينتهى وسيمكنهم طرد القردة واسترداد دارهم ، ولكن كيف ؟

مضى عليهم وقت طويل بالانتظار .. وفى النهاية بدا أن الوضع لن يتغير لأن القردة توارت خائفة داخل المسكن ، وخطر للمنهدس أن الطريقة الوحيدة لدخول المسكن هو عن طريق فتحة عند البحيرة .. كان قد سدها ببعض الحجارة حين اتخذوه سكنًا للمرة الأولى .. ستكون مواجهة دامية وجهًا لوجه لكن لا بد منها ..

كادوا ينطلقون حين سمعوا صرخات القردة .. نظروا لأعلى ليجدوا القردة تفر من المسكن مذعورة دون سبب مفهوم .. يبدو أنها في ذعرها نسيت وجود السلم ، ووثب بعضها من أعلى ليتهشم على الحجارة ، وأطلق أصدقاؤنا رصاصهم فجندلوا عددًا لا بأس به منها .. وإن كانت إلا لحظات وإذا بالبيت خال تمامًا من الغزاة ..

هنا _ ويشكل غريب غير مفهوم _ انزلق سلم الحبال من أعلى ليصل إلى الأصدقاء .. لما صعدوا أخيرًا - والأسلحة في أيديهم - إلى المسكن ، لم يجدوا شيئًا غريبًا إلا قردًا أخيرًا خائفًا من نوع (أورانج أوتان) ، حاول الفرار منهم ، إلا أنهم تكاثروا عليه حتى قيدوه .. وكاد البحار يفتك به ، لكن الصبى (هربرت) أهاب به ألا يفعل :

_ « سنتخذه خادمًا .. »

ولم يكن يمزح ، وبدا أن الفكرة راقت للكابتن (هاردنج) بدوره .. خاصة والقرد صغير السن قابل للتدريب ..

وهكذا ازداد عدد سكان المستعمرة واحدًا ، وتذكر (بنكروفت) قردًا عرفه من قبل اسمه (جوبيتر) ، لذا قرر أن يطلق الاسم ذاته على المستجد .. وإن اختصره إلى (جوب) ..

* * *

الفصل الثالث

فى الأيام التالية برهن (جوب) على أنه خادم مخلص .. يجيد أعمال النظافة ويخدمهم فى أثناء الطعام، وينقل لهم ما يريدون .. بالإضافة إلى أنه نظف المسكن تمامًا من الحشرات ..

الحقيقة أن حياتهم على الجزيرة صارت تفى بكل احتياجاتهم ، إن لم تكن مترفة إلى حد ما .. وكانوا يعيشون في الهواء الطلق ويمارسون العمل اليدوى ، حتى إنهم استبعدوا أن يمرض أحدهم يوماً ..

ونما جسد الصبى حتى إن طوله زاد بوصنين ، بينما نما عقله بسرعة أكبر لأنه كان يقضى وقته فى الاطلاع .. كما أنه كان يملك كنزا علميًا هو المهندس (هاردنج) ، ومن الصحفى تعلم الكثير عن اللغات ..

وذات يوم كان يرمق البحر حين رأوا حيوانًا عملاقًا يسبح في البحر بعيدًا ، فقال البحار :

- «هذا حوت .. أية وجبة رائعة كنا لنظفر بها لوكان عندى القارب والحربون ! »

وككل بحار كان يحمل بين جانبيه صياد أسماك يعشق عمله .. ولكن الأمر كان عسيرًا .. وقال المحرر الصحفى في دهشة :

- «ما كنت لأحسب الحيتان توجد في هذا الارتفاع .. » قال الصبي :

- « ليس هـ ذا غريبًا يا سيدى .. إن الصيادين الإنجليز يطلقون على هذه المياه ما بين (نيوزيلندا) وأمريكا الجنوبية اسم (مياه الحيتان) ، وهى المركز الرئيسي لتجمع حيتان المحيط الهادى .. »

كان مخلوقًا رائع الجمال ، وبدا أنه غير راغب فى مغادرة الجزيرة .. وقد راح يدور حولها وهو يطلق سحابة الزفير من فوق رأسه ، تلك السحابة التى لا يعرف الناس إن كانت بخار ماء أم ماء ؟ مرت أيام عليه فى هذا الوضع حتى إنه أرق نوم (بنكروفت) ..

لكن الأقدار شاءت أن تحقق للرجل ما عجز هو عن تحقيقه ..

ذات صباح وجدوا الحوت على الشاطئ بعيداً عن الماء ، وقد تكاثرت فوقه الطيور الجارحة .. دنوا منه متهيبين ، وكان بحق ضخمًا إلى حد رهيب .. لكنه كان ميتًا .. وفي جنبه رأوا حربونًا مغروسًا .. مد الصياد يده وانتزعه ، على حين هتف الصحفى :

- « إذن هناك سفينة صيد حيتان في الجوار! »

- «كلام فارغ! أنت لا تعرف المدى الذى تسبحه الحيتان الجريحة .. ربما تلقى هذا الحوت الحربون فى شمال الأطلنطى وسبح حتى جنوب الهادى .. » وقرأ العلامة المحفورة على الحربون: ماريا ستيللا فينيارد .. أصابه التأثر عند قراءة هذا الاسم العزيز .. فهذا هو مسقط رأسه .. وطنه الأم .. و(ماريا ستيللا) سفينة صيد حيتان عظيمة يعرفها جيدًا ..

ولما كان قد جرب صيد الحيتان من قبل ، فإنه لم يجد صعوبة في أن يبدأ تقطيع الحوت بعد طرد الطيور طبعًا وهي عملية شاقة تستغرق ثلاثة أيام .. وكان الناتج قدرًا هائلاً من اللحم والدهن والزيوت واللبن الذي يشبه مذاقه اللبن البقري (*) ..

لما فرغوا من عملية النقل قرر المهندس أن يبهر أصدقاءه بحيلة جديدة ، فأخرج لهم واحدة من عظام الحوت العريضة المفلطحة وقال :

- «سأعلمكم طريقة صيد جديدة ليست من اختراعى، لكنها من اختراع الصيادين في أمريكا الروسية (ألاسكا).. هذه العظام ستتجمد، من شم أثنيها وأغمرها بالماء، حتى يغطيها الجليد بالكامل.. شم أغلفها بالدهن .. ماذا تظنون يحدث حين يلتهم حيوان جائع هذه العظام ؟ سيذوب الثلج طبعًا وتتحرر العظام المثنية فتفرد نفسها وتثقب أحشاءه! »

_ « هذه عبقرية ! »

^(*) لا تنس أن الحوت حيوان ثديي يرضع أطفاله !

ومن جديد عادت الحياة لمجراها ، فيما عدا أن البحار كان الآن عاكفًا على صنع قارب .. قارب حقيقى يمكنه السفر في المحيط ، والسبب هو أن المهندس (هاردنج) بعد ما أعاد حساب إحداثيات الجزيرة ، وجد أن هناك بقربهم جزيرة معروفة مرسومة على الأطلس اسمها (تيبور) .. وقد راق له هذا كثيرًا ، وخطر لهم أن يجربوا زيارتها لعلهم يجدون الحل فيها ..

استمر العمل كثيرًا جدًّا في القارب ، حتى إن الشتاء جاء عليهم من جديد وهم مستمرون في العمل .. ولكن معنويات البحار كانت في السماء ؛ لأنه استطاع الحصول على بعض الطباق أخيرًا .. لقد وجد الصبي بعض الشجيرات واقتطف منها مخزونًا لابأس به ، ثم راح مع الكابتن ورفاقه يجففونه سرًّا ثلاثة أشهر كاملة ، وفي النهاية قدموا غليونًا محشوًّا للبحار ، فلم يصدق عينيه .. لقد صارت الجزيرة تضم كل ما اشتهته نفسه ، وقال لهم وهو ينفث الدخان بكثافة :

- من هذه اللحظة أنتم أصدقائي إلى الأبد! »

وفى هذا الوقت كانت طريقة الصيد التى ابتكرها القبطان تؤثى ثمارها .. وماتت ثعالب كثيرة وخنزير برى وجاجوار .. وكانت معدة كل حيوان مثقوبة بالعظام إياها .. وكانت أسعد لحظات هؤلاء القوم هى فى المساء بعد وجبة عشاء شهية ، حين يجلسون جوار النار يدخنون ويصغون إلى العاصفة تهدر فى البحر من بعيد ..

وجاء اليوم الذى أعلن فيه (بنكروفت) أن المركب صار جاهزًا ..

لم يكن القبطان متحمساً لمغادرة الجزيرة مثلما كان البحار .. فجزيرة (تيبور) في الغالب لن تحوى إلا الصخور والرمال .. لكن لنفرض أنهم في قاربهم الصغير ضلوا الطريق إلى (تيبور) ولم يستطيعوا العودة إلى (لتكولن) ، فماذا يكون مصيرهم في وسط المحيط الهادي بهذا القارب الهش ؟

قال (بنكروفت) في إصرار :

- « لا تقلق يا كابتن .. لكن علينا أن نفحص كل الاحتمالات .. ولو كنت قلقًا سأذهب أنا والصبى (هربرت) وحدنا .. »

- « ولوحدث لك شيء أنت وهذا الصبي الذي جعلته العناية الإلهية ابنًا لنا جميعًا .. أتحسبنا لن نموت من تأنيب الضمير ؟ »

- « لن يحدث شيء يا كابتن .. لا تقلق .. »

وكان على الرجال أن يجربوا .. هكذا حملوا المركب الشراعية الصغيرة التي صنعها (بنكروفت) الى الماء، وألقوا بها فيه .. وسرعان ماطفت واتخذوا مكاتهم فيها، وبدأت الرحلة البطيئة حول الجزيرة ..

بدا أن كل شيء على مايرام، وماكان (بنكروفت) من النوع المتواضع، بل راح يطرى نفسه بصوت عال، وقد كان على حق . إلا أن الكابتن ظل مترددًا بصدد تجربة الرحيل إلى جزيرة (تيبور) ..

فجأة صاح (بنكروفت):

- «هل ترون هذا الذي تحت المركب ؟ هذه زجاجة ! »

ومد يده بحذر فالتقطها من بين الأمواج ، وانتزع السدادة ، وتناول منه (هاردنج) الرسالة المطوية التي كانت بداخلها ..

كانت الكلمات تقول بالإنجليزية: النجدة .. أنا شريد على جزيرة (تيبور) .. ثم ذكر الإحداثيات ..

نظر (بنكروفت) إليه في انتصار وقال:

- «الآن يا كابتن .. أما زلت مترددًا ؟ لابد أن نذهب الى (تيبور) »

- «بالتأكيد .. سنفطها غدًا .. لكن ألا تجدها صدفة غريبة أن نمر فوق الزجاجة في هذا الوقت بالذات ؟ »

- « هذا من حسن حظ من رمى الزجاجة .. لولم أنته من صنع المركب اليوم ، لتهشمت الزجاجة على صخور الجزيرة .. » تأمل الكابتن الرسالة باهتمام، وقال:

- « يمكن أن نستنتج أن كاتب الرسالة يفهم فى الملاحة ما دام كتب إحداثيات الجزيرة ، كما أنه إنجليزى أو أمريكى .. والورقة لا تبدو عتيقة إلى هذا الحد .. ربماكان هو صاحب الصندوق الذى صار بحوزتنا .. »

الآن صارت أمامهم مهمة مقدسة .. فكاتب الرسالة مثلهم شريد ، ولريما لم يظفر بما ظفروا به من حظ حسن .. الآن صار عليهم أن ينقذوه .. وقد سرهم أنهم صاروا قادرين على إسداء العون للآخرين ..

وهكذا عادوا إلى مأواهم عازمين على بدء العمل صباح الغد .. لو استمرت الريح بالمعدل الحالى فلن يستغرق الأمر إلا ثمانية وأربعين ساعة للوصول إلى (تيبور) .. وهناك يوم في الجزيرة ويومان للعودة .. وقرروا أن يركب البحر (بنكروفت) ، والصبى و (سبيلت) الذي لم ينس عمله كمراسل صحفي ، بينما يبقى الكابتن و (نيب) ، والقرد والكلب في

المسكن .. وهكذا _ في الخامسة صباحًا _ افترق الأصدقاء للمرة الأولى منذ خمسة عشر شهرًا ..

كان البحر هادئا والرحلة موفقة ، وقد تناوب الأصدقاء على مراقبة القارب بينما ينام الاثنان الآخران . ويالفعل في فجر اليوم الثالث استطاعوا أن يروا الأرض .. وانتابهم قلق داخلي .. ترى هل ما زال الشريد هناك ؟ ترى هل سيقبل أن يستبدل بسجنه سجنا آخر ؟ هل ينسجم معهم هم الذين لم يحدث بينهم أى خلاف طيلة هذه الفترة ؟

نزلوا إلى الجزيرة ومن اللحظة الأولى أدركوا أنها صغيرة جدًا، وماكانت لتناسبهم على الإطلاق. كانت هناك كلاب بحر تهرب إلى الماء الآن، وقال الصحفى:

- « لابد أنها تعرف الإنسان .. لولم تكن تعرفه لما فرت منا .. »

وواصل الرجال تفقد الجزيرة .. لم يكن هناك إنسان ولا أثر له .. من الواضح أن الجزيرة خالية

أو أن هناك من غادرها .. لكن النباتات كانت لاتنتمى لهذا المكان .. وكذلك كانت هناك طيور غريبة .. من الواضح أن بيئة الجزيرة قد عبثت بها يد بشرية قديمًا أو حديثًا .. معنى هذا أن إنسانًا كان يعيش هنا يومًا ما ومات أو غادر هذا المكان ..

قال (بنكروفت) وقد بدت عليه خيبة الأمل:

ـ « نواصل بحثنا غدًا .. أما الليلة فأرى أن نبيت هنا .. »

كانت هذه أحكم الأفكار الممكنة .. وكادوا يعودون الله الشاطئ لكن الصبى صاح :

- « کوخ! »

نظر الجميع إلى حيث أشار .. كانت هناك بالفعل بقعة بين الأشجار الكثيفة واضح أنها كوخ خشبى قديم .. هرع الثلاثة إلى هناك ووارب (بنكروفت) الباب في حذر ..

لكن الكوخ كان خاليًا ..

* * *

الفصل الثالث

تفقد الرجال الكوخ .. أشعل (بنكروفت) عود ثقاب _ وكان (هاردنج) قد صنع بعضه _ واتجه الى ركن المكان حيث كاتت مدفأة قديمة ، فأوقد النار فيها .. ثم راح الرجال يتأملون المكان .. كان هناك فراش واضح أنه لم يمس منذ زمن .. وكاتت هناك خزانة بها ثياب بحارة ، وأوعية طهى وبرميل ملى عالبارود وطلقات ..

قال (سبيلت) وهو ينظر حوله:

- « لا أحد .. لقد ترك صاحب الكوخ الجزيرة .. »

بثقة قال (بنكروفت):

- « لا .. أنا أفهم البحارة ، وأعرف أن من ألقت به الأقدار هنا لن يرحل تاركا هذه الأشياء الثمينة التي لا غنى عنها .. إن صاحب هذه الأشياء موجود على الجزيرة الآن! »

- « وحى ؟ »

- « حى أو ميت .. لكن لو كان ميتًا فهو لم يدفن نفسه .. سنجد جثته .. »

واتفق الرجال على تمضية الليلة فى هذا المسكن المهجور .. أغلقوا الباب على أنفسهم وجلسوا .. وكانوا متوترين يتوقعون أن ينفتح الباب فى أية لحظة ويظهر هذا الرجل ..

وفى الصباح أدركوا أن الكوخ مصنوع من ألواح خشب السفن .. لابد أنه حطام ألقى به الموج على الشاطئ ، واستغله ساكن الكوخ فى بنائه .. هنا فكر (بنكروفت) فى مركبهم .. ترى هل مسه أحد بعدما فارقوه طيلة الليل ؟

ولحسن الحظ وجدوا المركب حيث هو مربوطًا بحبل إلى مرساته المغروسة في الرمال بعاية .. أطلق (بنكروفت) تنهيدة ارتياح ..

ومن جديد واصلوا البحث عن الجثة دون جدوى ..

لو كان ساكن الكوخ قد مات فإن الحيوانات المفترسة قد ظفرت بجثته حتمًا .. وقرر (بفكروفت) أن الحل الوحيد الصائب الآن هو العودة إلى جزيرة (ننكولن) بالمعدات التي وجدوها في الكوخ ..

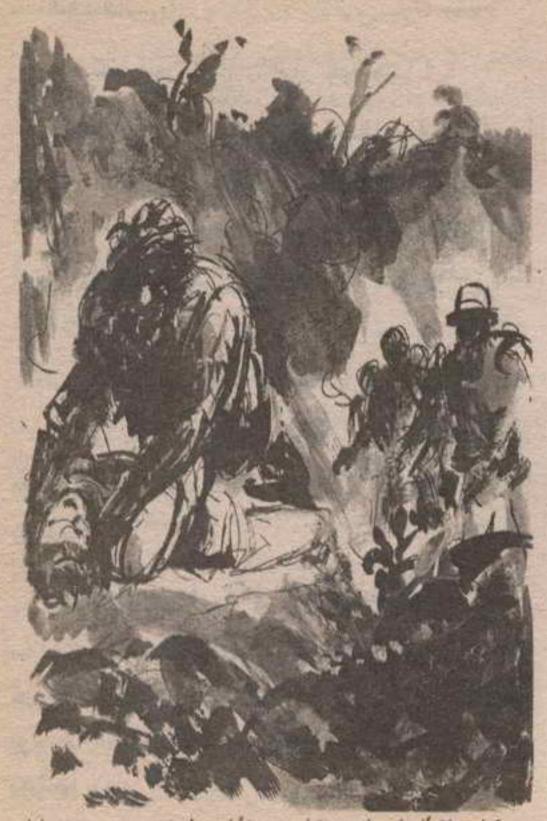
قال الصبي (هربرت) :

- « وكذلك بعض بذور النباتات .. وبهذا تصير لدينا نباتات العالم القديم والجديد معًا .. »

وانطلق الصبى ليقوم بهذه المهمة ، بينما راح الرجلان يصطادان بعض الحيوانات .. فجأة سمعا صراخ الصبى فركضا إلى مصدر الصراخ ..

كان راقدًا على ظهره يقاوم وحشًا يجثم فوق صدره ويحاول خنقه .. وقد تصرف الرجلان بسرعة مذهلة ، ويرغم قوة هذا الوحش الشبيه بالقرد فقد القياه على الأرض عاجزًا عن الحركة ، وصاح (بنكروفت):

- « هل آذاك هذا القرد ؟ »



کان راقداً على ظهره يقاوم وحشاً يجثم فوق صدره ويحاول خنقه ...

[م ٧ - روايات عالمة عدد (1 1) الجزيرة العامضة إ

هتف الصبي :

- « لكنه ليس قردًا .. انظر إليه جيدًا! »

وبالفعل لم يكن قردًا .. كان إنسانًا لكنه فى أسوأ حالات البدائية والتوحش .. شعره طويل ثائر وأظفاره سوداء متقصفة ، وجلد ساقيه جاف كأنه قرن الجاموس .. وهتف (سبيلت) وهو ينظر إليه مدهوشًا:

- « أتراه هو الشريد الذي جئنا من أجله ؟ »

- «نعم هو .. لكن أخشى أنه فقد كل أثر للإنسانية بعد كل هـذه الأعـوام .. بل أشك أنه كان إنسانًا يومًا ما »

وهنا قال الصحفى وهو يحكم رباط الأسير:

- « من واجبنا برغم كل شيء أن نأخذه معنا إلى جزيرة (لنكولن). إن الروح لا تموت، ولربما كان بوسعنا إنقاذ هذا التعس من حياة التوحش التي يعيشها .. »

وافقه الصبى بقوة ، واقتادوه إلى الكوخ حيث قدموا له بعض اللحم المطبوخ فلم يحفل به .. قدموا له بطة اصطادها (هربرت) فافترسها في ثوان وهو يزوم كالوحوش .. كان من المستحيل أن تتبين عمره بسبب اللحية التي تغطى أكثر وجهه ، لكنهم قدروا أنه في الخمسين تقريبًا ..

وفى الصباح ركب الرجال مركبهم مع أسيرهم ، واتجهوا إلى جزيرة (لنكولن) لكن الريح لم تكن مواتية .. وبعد إبحار ست وثلاثين ساعة لم يروا ما يدل على اقترابهم من الأرض ..

بدأ (بنكروفت) بتوتر، وقد شعر بأنهم ضلوا طريقهم وسط المحيط. إلاأنه في مساء اليوم التالي رأى ضوءًا.. كان يتجه إلى الشمال فأدار الدفة باتجاه الضوء .. بالتأكيد كان هذا هو الضوء الذي أبقاه (هاردنج) للرجال طيلة الليل .. وهكذا أنقذ حياتهم ..

كاتت مفاجأة بالنسبة للكابتن أن يرى هذا المتوحش .. لكنه لم يجادل لحظة في أهمية أنهم جلبوه معهم، فماكان أحد ليحب أن يتركوه وحيدًا في جزيرته تلك، وقد قدر أن الرجل هو كاتب الرسالة وقد جن من فترة قصيرة، لأن الرسالة مكتوبة من وقت قصير، وبالتأكيد كان وحده على جزيرته الأنه لوكان هناك اثنان لتحدثت الرسالة عن ذلك ..

وفى الأيام التالية بدا أن المتوحش يعود ببطء إلى حياة المدنية ، وصار طعامه أقل دموية ، كما أن نظرة بشرية ما بدأت تظهر في عينيه ..

لقد كان هادئا صموتا ، لكن حزنا لاشك فيه كان يتبدى في عينيه .. وهذه النظرة كاتت هي الدليل الوحيد على أنه آدمى .. ويوم قرروا أن يجربوا تركه حرًا يجول جوار النهر بدت في عينيه تلك النظرة ، ثم سالت دمعتان على خديه ..

هنا قال الصحفى:

- « إذن أتت بشرى بالتأكيد .. ما دمت قادرًا على البكاء!! »

* * *

القصل الرابع

فى الأيام التالية بدا أن الغريب ميال لتبادل بعض الكلمات المقتضبة ، لكنه كان منعزلاً يحب أن يقف وحده عند الشاطئ ، أو يعمل فى أى شىء يكلفونه إياه ، وقد احترم الأصدقاء صمته لكنهم ظلوا يتساعلون عن اللحظة التى سيتكلم فيها .. كان فى سلوكه نوع واضح من الشعور بالذنب وكان يتكلم فى أثناء نومه كثيراً ..

ذات مرة سأل الصبى :

- « هل أنتم إنجليز ؟ »

- « نحن أمريكيون »

_ « أنا أفضل هذا .. »

_ « وأنت ؟ »

- « أنا إنجليزي .. أي عام هذا ؟ »

- « 1866 .. أكتوبر .. »

- « اثنا عشر عامًا !! »

وعاد إلى الصمت والاكتئاب .. وعندما نقل الصبى هذه المحادثة إلى الكابتن (هاردنج) ، قال في تفكير عميق :

- «ثمة أشياء كثيرة تجعلنى أرجح أن هذا الرجل لم يأت من سفينة غارقة .. بل هو على الأرجح مجرم تخلص منه الإنجليز على سبيل النفى .. وهذا كذلك يجلعنى أعتقد أن أحدًا لن يعود للبحث عنه .. إن اثنتى عشر عامًا لفترة طويلة .. »

قال الصحفى:

- «لوكان الأمركذلك، فماذا عن الرسالة فى الزجاجة؟ لقد اتفقنا على أنها حديثة الكتابة، والورقة لاتبدو عليها علامات الرطوبة .. لوكان كتب الرسالة من اثنى عشر عامًا لتهشمت الزجاجة على الصخور، أو لبدت علامات القدم على الرسالة .. بالإضافة إلى نقته فى تحديد إحداثيات جزيرته، ممايدل على أن لهذا الرجل خبرة بعالم الملاحة ..»

- «الحق أن هذا الرجل يدارى سراً الاسبيل لنا إلى معرفته، إلا لو قرر هو أن يتكلم .. دعونا الانضايقه، وليتكلم حين يريد هو .. »

هنا دخل الرجل عليهم ، ونظر لهم نظرة غريبة خاوية وقال :

- « ماذا تعرفون عنى ؟ ماذا تعرفون عما اقترفت حتى آتى هنا ؟ بأى حق انتزعتمونى من جزيرتى ؟ لا تحسبوا أن هناك رباطًا من أى نوع بيننا .. هل أنا حر ؟ »

قال الكابتن في حيرة:

_ « نعم .. أنت حر طبعًا .. »

- « إذن هو الوداع .. »

وغادر المكان ، فكاد الصحفى يلحق به ، لكن الكابتن رفع يده يهدئ من روعه وقال :

- «دعه.. لن يذهب إلى أى مكان ، ولسوف يعود لنا .. إن هي إلا صحوة أخيرة لطباعه المتوحشة

التى تهاب الأسر ، ولسوف يعود إلى تعقله ويحكى لنا كل شيء .. »

وهكذا نسوا كل شيء عن الغريب، وعادوا يمارسون حياتهم، بينما اختار هو الحياة جوار البحيرة ..

في أحد أيام ديسمبر دوى صراخ الصبى (هربرت)، فهرع الرجال الذين سمعوه إلى مكاته .. رأوه يقف وظهره إلى شجرة ، بينما أسد أمريكى (جاجوار) يتهدده عن قرب .. لم يكونوا مسلحين ولم يدروا ماذا يفعلون ، لكن الغريب وثب على الأسد ، وسكين في يده ، ودون أن يخاف مخالبه التي تمزق لحمه أمسك برأسه ، وأولج السكين في حنجرته ..

سقط الأسد ميتًا ، فهرع (هاردنج) إلى الغريب وقال له:

- « أنت جريح .. لا .. لا تذهب .. أنت أنقذت فتانا ونحن مدينون لك للأبد .. »

قال الرجل وهو يتراجع للوراء كي لا يمسه أحد:

- « أنا أطلب فقط معروفًا واحدًا .. ثمة حظيرة للحبواتات قمتم ببنائها هنا .. أريد أن يسمح لى بالمبيت فيها .. »

فكر المهندس في الأمر، ثم قرر أن يبنوا له كوخًا خشبيًا قرب البحيرة ..

وبالفعل تم بناء الكوخ .. لكن الغريب لم يشارك فيه .. وفي اليوم الذي تقرر فيه أن يبدأ إقامته هناك جاءهم في مأواهم وقال لهم :

- « أظن أن على الآن أن أحكى لكم قصتى .. » قال المراسل الصحفى :

- « من حقك يا صديقى أن تظل صامتًا .. »

- « ومن واجبى أن أتكلم .. »

وساد الصمت على حين راح الرجل يحكى قصته التى طال الشوق لسماعها:

- « في العشرين من ديسمبر عام 1854 كان هناك

قارب بخاری بخص لورد (جلینارفان) النبیل السكوتلندى، راسيًا في أستراليا .. وعلى ظهره كان اللورد وزوجته ، وكان معه شاب وفتاة هما ابنا القبطان (جرانت) الذي اختفت سفينته (بريتانيا) منذ عام .. أما عن سبب المجيء فرسالة في زجاجة وجدها أحدهم تقول إن الكابتن (جرانت) حى مع رجلين من طاقمه على جزيرة قرب (نيوزيلندا) .. وحددت الرسالة خط الطول لكنها لم تحدد خط العرض .. وفي أثناء الرحلة قابلوا رجلا يدعى (آيرتون) قال إنه متأكد من أن القبطان (جرانت) موجود على أحد شواطئ أستراليا .. لأنه كان معى على السفينة لحظة غرقها .. وقد أخذه اللورد (جلينارفان) معهم .. طبعًا لاداعي لأن أقول إن هذا الـ (آيرتون) كان خاتنا .. لقد قاد ثورة على القبطان (جرانت) ، فتخلص منه هذا الأخير بتركه على شاطئ أستراليا ، وماكان يعرف شيئا عن غرق السفينة (بريتانيا) .. كل ما أراده هو أن يستولى على سفينة اللورد كي يستغلها في القرصنة .. « وبالعناية الإلهية تم إحباط الخطة ، وقبض على (آيرتون) الذي توعده اللورد بتسليمه إلى السلطات البريطانية .. لكن الرجل انتزع منه وعدًا بأن يخبره بمصير القبطان (جرانت) إذا وعد بإنزاله على أول جزيرة .. وكان أن أعطاه الوعد .. لكن اتضح أنه لا يعرف شيئًا ، لكن اللورد اضطر إلى تنفيذ ما وعد به ، وأنزله على جزيرة (تيبور) .. ولم ينس أن يقول له : لربما أنت لاتستحق أن يذكرك الرجال لكنهم سيفعلون .. سأذكر دائمًا أنك هنا ولن أنسى ما حبيت ..

« وهكذا رحل القارب ووجد (آيرتون) نفسه وحيدًا على هذه الجزيرة .. لكنه لم يحتج إلى الذخيرة ولا المأوى ؛ لأن الكابتن منحه هذا قبل أن يرحل ..

«وعاش الرجل مثقلاً بالآثام على ظهر الجزيرة .. يكلم نفسه .. يصلى داعيًا السماء أن تغفر له ..

« ومضى عام بعد عام .. وتدريجيًا تحول الرجل الى متوحش .. كالذى ترونه أمامكم الآن ..

« لا حاجة بى إذن يا سادة إلى أن أقول إن هذا الرجل (آيرتون) هو أنا .. »

صمت الرجال وقد هزتهم القصة كثيرًا ، ثم نهض (هاردنج) فمد يده إلى الرجل وقال :

- « إن خطاياك كثيرة ، لكنى أحسبك كفرت عنها بكل هذه المعاتاة وكل هذا الألم .. إننى أمد لك يدى فهل تقبلها ؟ وهل تقبل أن تكون منا ؟ »

صافحه الرجل بيد مترددة ، ثم أعلن أنه راغب في أن يختلى بنفسه بعض الوقت .. هنا سأله الصحفى :

- « فهمنا أنك لم تكن راغبًا في رؤية البشر .. لماذا ألقيت إذن بتلك الرسالة في الماء ؟ »

نظر له (آيرتون) في عدم فهم وقال:

- « أنا لم ألق أية رسالة في الماء .. »

ولما انصرف تبادلوا نظرات الدهشة .. لقد كان صادقًا .. بالتأكيد كان صادقًا ، ولكن من الذي ألقى بالرسالة إذن ؟ ثمة احتمال واحد هو أن الرجل جن ونسى كل شيء عن الأمر .. قال الصحفى للكابتن وقد تذكر رحلة البحث عن جزيرة (تيبور):

- « حسنا فعلت يا كابتن يومها .. لو لم تنر لنا تلك النار لضللنا طريقنا في البحر إلى الأبد .. »

نظر له (هاردنج) في دهشة وقال :

- « أية نار ؟ »

- « النار التى أنرتها على هذه الجزيرة لتعيدنا اليها بعد ما ضل (بنكروفت) دربه فى العاصفة .. » قال (هاردنج) فى صلابة :

- «لو كنت متأكدًا من حقيقة واحدة في هذا العالم، فهى أننى لم أشعل أية نار في تلك الليلة! »

* * *

جمع (هاردنج) رفاقه في المأوى الجرانيتي الأمر مهم، فلما اجتمعوا قال لهم:

- «ثمة أشياء خارقة للطبيعة تحدث على هذه الجزيرة .. دعا لانقول إن الجزيرة خارقة للطبيعة لكنها

على الأقل غامضة جدًّا .. أثنم تذكرون كيف سقطت أنا في الماء ، وبعد هذا وجدتموني على بعد ربع ميل داخل كهف لم أمش له .. هل تساءلتم عن السبب الذي جعل الكلب يقذف خارج الماء بعد صراعه مع كلب البحر ؟ هل رأيتم كيف أننا وجدنا رصاصة في جسد الحيوان الذي كان (بنكروفت) يأكله ؟ وهل لاحظتم كيف طفت الزجاجة بالذات لحظة كنا في القارب الصغير؟ ما الذي أثار فزع القردة التي احتلت دارنا ؟ وكيف قذف السلم من أعلى لنا ؟ من كتب الرسالة التي يؤكد (آيرتون) أنه لم يكتبها ؟ »

كاتوا يصغون إليه ، وللمرة الأولى تحتشد هذه الحقائق معًا راسمة الدهشة على وجوههم ..

واصل الكابتن الكلام:

- « والنار التي رأيتموها في أثناء عودتكم من جزيرة (تيبور) .. »

- « تلك النار التي بدت كنجم في السماء .. »

- « هل أنتم واثقون من أنها لم تكن نجمًا ؟ »

- « حتمًا .. السماء كانت مكتظة بالغيوم الكثيفة وكان من المستحيل رؤية أى نجم .. »

- « حسن .. لم نشعل نارًا لا أنا ولا (نيب) .. بل إننا لم نغادر مأوانا ليلتها .. »

لم يجد أحدهم ما يقال وساد الصمت ..

أدرك الجميع أن هناك أسرارًا ما زالت في أعماق هذه الجزيرة ، وتوجسوا خيفة من الغد ..

ولكن ذروة الموقف وقعت بعد أيام حين بدا للمحرر الصحفى أن هناك ظلاً ما يتحرك فى وسط البحيرة .. هنا هرع (هاردنج) يبحث عن التلسكوب الذى كانوا قد وجدوه فى الصندوق ..

نظر للأفق هنيهة ثم صاح:

- « لا شك فى هذا .. هناك سفينة تدنو من جزيرة (لنكولن) !! »

* * *

الجزء الثالث: سر الجزيرة

القصل الأول

عامان ونصف مرا على هؤلاء القوم وهم على جزيرتهم منذ سقط بهم المنطاد ، والآن للمرة الأولى يرون سفينة .. لكن هل ترسو قرب الساحل أم تواصل رحلتها ؟ سرعان ما يعرفون هذا ..

للأسف ماكان بوسعهم إشعال نار لأنها لن ترى ، ولا التلويح بعلم ، ولا إطلاق السلاح لأنه لن يسمع .. ليس بوسعهم سوى الانتظار ومراقبة السفينة من بعيد .. وكان رأى الكابتن أن ينادوا (آيرتون) فلعله يتعرف السفينة ، ولعلها سفينة اللورد (جلينارفان) نفسه ، واسمها (دونكان) ..

تناول (آيرتون) التلسكوب وتقحص السفينة بعض الوقت ثم قال:

- « لا .. ليست (دونكان) .. »
 - « ولماذا ؟ »
- « لأن (دونكان) بخارية ، وأنا لا أرى أى دخان فوق هذه .. »

ومضى الوقت وهم يراقبون السفينة ، وخطر الكابتن أن عليهم إذا جاء الليل إشعال نار لاجتذاب الانتباه لأن هذه السفينة لو رحلت فلن تعود ..

- «إن فوقها علماً ، لكنى ما زلت لا أستطيع تبينه .. هو ليس العلم الأمريكى وليس البريطانى ولا الروسى .. ليس أخضر كالبرازيلى ولا أبيض أحمر كاليابانى .. »

كان من الواضح أن السفينة الآن قررت أن تدخل الميناء ، وكانت سرعتها غير عادية .. هنا صاح (بنكروفت):

- « هذا علم أسود! »
- « إذن هو ما نخشاه سفينة قراصنة !! »

وجاء الليل وظلت السفينة واقفة بالاحراك في البحر وسط الظلام ، وقال (بنكروفت):

- « من يدرى ؟ ربما تقضى ليلتها هنا شم ترحل في الصباح .. »

وكأنما ترد عليه إذ التمع بريق من السفينة ثم دوى صوت طلقة مدفعيتها .. لقد كانت مسلحة ، وسرعان ما دوى صوت سلاسل المرساة .. لقد ألقت السفينة بهلبها على مرأى من بيت الجرانيت !

* * *

الآن لم يعد من شك في نية القراصنة .. سيهبطون على الجزيرة ، غالبًا من أجل الماء .. وبالتأكيد سيلاحظون الجسر وآثار الإنسان العديدة .. لكن (هاردنج) لم يفهم سر إطلاق المدفع .. تراه نوعًا من التبجح واستعراض القوة ؟ على كل حال لن يستطيع هؤلاء القوم الوصول إلى منزل الجرانيت ، وهكذا يمكن للأصدقاء الاختفاء هناك إلى أن يأخذ هؤلاء حاجتهم من الجزيرة ويرحلوا ..

وكان أن اقترح (آيرتون):

- « سأذهب إلى السفينة سباحة لأعرف مدى قوة هؤلاء .. »

- « لكنك بهذا تغامر بحياتك يا صديقى .. ليس هذا واجبك .. »

- « إن على أن أفعل ما هو أكثر من الواجب يا سيدى .. لعلى بهذا أحسن صورتى أمام نفسى .. »

أصر (بنكروفت) على أن يرافق الرجل في مغامرته الخطيرة ، وانطلق الرجلان إلى الشط ..

وصل (آيرتون) إلى السفينة فلم يشعر به أحد ..
اقتضاه الأمر نصف ساعة من السباحة حتى صعد
اليها ، وراح في الظلام يصغى لأصوات البحارة
الغليظة العالية الملأى بالسباب ..

لقد أدرك على الفور أنهم قراصنة ، وأنهم أشرار بحق ، وأنهم أسرار بحق ، وأنهم أساسًا مساجين فروا من جزيرة (نورفولك) التي ينفي إليها أمثالهم ، وهم الآن

قراصنة تحت إمرة زميل قديم له من الأشرار اسمه (بوب هارفی) .. هم فی الغالب علقوا العلم الأسود وأطلقوا المدفع علی سبيل التبجح والفخار .. وعددهم حوالی خمسين علی أقل تقدير ..

لاأمل للأصدقاء مع هذه الحثالة .. أول ماسيقومون به هو ذبح كل من يجدون على الجزيرة ؛ لأنهم يزمعون أن يتخذوها قاعدة لهم ، وهذا يعنى أنه لابد من القتال .. لابد من إبادة هؤلاء بالكامل .. ولكن كيف ؟

هنا فكر الرجل فى فكرة بطولية .. لم لا يفجر السفينة بمن عليها ؟ سيكون أول الضحايا ، لكنه بهذا يكون قد أنقذ رفاقه ، وطهر حياته الحافلة بالآثام ..

تسلل إلى مخزن الذخيرة .. كان الرجال ملقين على الأرض ثملين تمامًا ، فسرق مسدس أحدهم عالمًا أن طلقة واحدة على البارود ستكون كافية . بدأ يعالج القفل حين لمس أحدهم كتفه وهتف :

استدار ليرى صديقه القديم (بوب هارفى) ، لكن الأخير لم يتذكره طبعًا بعد كل هذه الأعوام .. حاول أن يتخلص منه لكن الرجل صاح ينادى الرجال .. أطلق (آيرتون) طلقتين على رجلين ، وأصابت طعنة سكين في كتفه .. لقد فشل مشروعه الطموح لكنه لن يتركهم يقتلونه .. يجب أن يحتفظ بنفسه ليساعد رفاقه على الجزيرة ..

تملص من مطارديه ووثب إلى البحر ، بينما انهمرت الطلقات من حوله ..

بالطبع يمكننا أن نتصور شعور أصدقائنا حين سمعوا صوت الطلقات من السفينة .. لقد عرفوا أن (آيرتون) فشل وريما قتل كذلك .. لكنهم أبصروا الرجلين قادمين في القارب الصغير ، وكان (آيرتون) جريحًا في كنفه .. وقد تنفسوا الصعداء لدى رؤيته .. ولم يقلل فرحتهم أنهم عرفوا أن المعتدين لايقلون عن الخمسين، وقد عرفوا الآن أن الجزيرة مأهولة بالبشر ..



استدار ليرى صديقه القديم (بوب هارفى) ، لكن الأخير لم يتذكره طبعًا بعد كل هذه الأعوام ..

قال (هاردنج) :

- « ستة رجال ضد خمسين ! لسوف ننتصر .. فنحن ستة لكن عددنا أكثر بكثير .. لأن معنا .. » ولم يتكلم .. بل أشار إلى أعلى .. إلى السماء ..

* * *

الفصل الثاني

كانت خطة (هاردنج) بسيطة جدًا .. المطلوب ألا يهبط هؤلاء القراصنة على الجزيرة بأى ثمن ، ولهذا سيكون على الستة أن يتفرقوا عند أماكن الاقتراب المتوقعة .. وأن يطلقوا الرصاص بغزارة وبلا اقتصاد ، بهدف إقناع المعتدين أن هناك عددًا كبيرًا من الرجال على الجزيرة ..

وكان الضباب الكثيف قد بدأ ، مما ساعد الرجال على اتخاذ أماكنهم ، وحين انقشع الضباب كاتت أولى بوادر المعركة قاربًا يحمل عشرين رجلاً مدججًا بالسلاح قادمين من السفينة ..

وعلى الفور بدأ أصدقاؤنا إطلاق النار على القادمين .. بالفعل سقط منهم عدد لابأس به ، لأنهم لم يرتابوا في شيء .. وعلى الفور بدل أصدقاؤنا أماكنهم تحسبا لما سيأتي .. لقد صوبت السفينة

مدافعها الثلاثة نحو مصدر النيران وأطلقت النار .. لكن القنابل سقطت على الصخور فلم تؤذها إلاقليلاً ..

وعاد القارب إلى السفينة ويدا أن الغضب أطار عقل القوم هناك .. وسرعان ما احتشد منهم ستة هبطوا في القارب ، متجهين إلى الناحية الأخرى من الجزيرة .. وهذه المرة كانت المناورة بارعة .. القارب يتجه للشاطئ ، بينما السفينة تحاول الدنو من الخليج لترسو هناك ، وهي تطلق القنابل بلا انقطاع ..

وأسقط فى يد أصدقائنا .. لو تمكنوا من الصمود أمام القارب ستجد السفينة الوقت الكافى للرسو وإنزال رجالها .. والعكس صحيح ..

وقرروا أن يحتشدوا في مكان واحد ؛ لأن الوقت صار وقت الاتحاد لا التفرق .. وانتظروا حائرين ما سيحدث ..

فجأة دوى صوت عال من وسط البحر ، ونظر الرجال المدهوشون إلى السفينة .. كان انفجار هائل قد قسمها إلى نصفين وهوت بمن عليها من حثالة إلى أعماق البحر!

لم يجد أصدقاؤنا تفسيرًا لما حدث ، خاصة أن السفينة غاصت تمامًا حتى لم يبق منها شيء ، ولم يطف شيء ..

- « ما زال هناك ستة أوغاد فى قاربهم ، ولابد أنهم فى الجزيرة الآن .. »

قال (هاردنج) في انبهار :

- « فيما بعد .. فيما بعد .. ستة ضد ستة .. لن يكون هذا صعبًا .. المهم الآن أن ننقذ من هذا الحطام ما يصلح لنا هنا .. سنجد أشياء ثمينة جدًا »

وسرعان ما راح الرجال يسبحون نحو الحطام الذى طفت منه عدة أجساد ميتة ، وراحوا ينقلون المجاديف والأخشاب والأشرعة إلى الشاطئ ..

وتساءل (سبيلت) وهم يعملون:

- «ما زلت لا أفهم سبب انفجار هذه السفينة .. »

قال (بنكروفت):

- «الأمر واضح تمامًا .. هذه ليست سفينة عسكرية يحكمها الضبط والربط .. لابد أن أحد هؤلاء الحمقى ألقى بلفافة تبغ مشتطة في مخزن البارود .. »

قال الكابتن (هاردنج) :

- «لكننا جميعًا لحظة الانفجار رأينا السفينة ترتفع في الهواء ثم تميل على جنبها، قبل أن تنشيطر إلى نصفين .. الانفجار لم يأت من الداخل بل من الخارج .. »

ومديده وسط الأنقاض التي نقلوها على الشاطئ ، وأخرج جسمًا أسطوانيًّا صغيرًا من المعدن ، وقال :

- « هل تعرفون هذا ؟ »

على الفور فهم البحار ما ينظرون إليه:

- « هذه قطعة من طوربيد! السفينة قد قصفت بطوربيد من تحت الماء .. »

- « نعم .. والآن نفهم أن هناك من يرعانا فى هذه الجزيرة من البداية .. من يوم أن سقطت أنا فى الماء وحملنى أحدهم إلى هنا .. ومن يوم أن سقطت القردة من مأوانا وتدلى الحبل لنا .. ومن يوم أن وجدنا الرسالة التى لم يكتبها (آيرتون) .. والنار التى هدت القارب ليلاً .. والطوربيد الذى أباد القراصنة فى اللحظة التى دنا خطرها منا فيها .. »

وكان كلامه منطقيًا بلا شك ..

* * *

الآن صار شغل الرجال الشاغل أن يجدوا هذا المنقذ الخير الذى أخرجهم من أسوأ متاعبهم .. والحقيقة أن براعته وشمول علمه كانا قويين إلى درجة أضفت عليه طابعًا خارقًا للطبيعة ..

وكان رأى (هاردنج) أنه بصرف النظر عن طبيعة هذا المنقذ، فإن عليهم ألا يتركوا حجرًا فى الجزيرة دون أن يقلبوه .. لابد أن يجدوا هذا الرجل إما ليعاونوه أو ليشكروه ..

- « وماذا عن الستة القراصنة الموجودين في الجزيرة الآن ؟ »
 - « سنتركهم للظروف .. »
- «لكنهم ستة ضد ستة .. وهم مسلحون ويمكنهم بسهولة السيطرة على الجزيرة .. »
- «سنبحث لكن عن منقذنا الغامض .. من الوارد أن نقابل هؤلاء في الوقت ذاته .. »

وبالفعل تمكن الرجال من الخلاص من القراصنة، ولكن هذا كلفهم قاربهم . لأن الرجال سرقوه وأبحروا به في البحر وهم لايفقهون شيئا في الملاحة، وكاتت النتيجة هي أن تهشم القارب على الصخور، ولقوا حتفهم ..

بالطبع كاد (بنكروفت) يجن حين عرف هذا، وراح يسب السفاحين الملاعين .. طمأته (سبيلت) بأنهم قادرون على صنع قارب آخر، لكن هذا يستغرق ثلاثة أو أربعة أشهر أخرى ..

كانوا بحاجة إلى القارب ؛ لأنه لابد لهم من أن يزوروا جزيرة (تيبور) مرة أخرى ، كى يتركوا هناك إحداثيات جزيرتهم ، وذلك فى حالة عودة البريطانيين إلى المكان الذى تركوا فيه (آيرتون) ..

بدأت الآن عملية استكشاف دقيقة للجزيرة .. ارتاد الرجال جبل (فرانكلين) الذي لم يفتشوه من قبل .. هبطوا الحفر جميعًا واستكشفوا الأنفاق ..

صحيح أنهم لم يجدوا شيئًا ، لكن (هاردنج)
اعترف لنفسه بأنه يسمع ضوضاء قادمة من أسفل
طيلة الوقت .. كأنها فوران في أعماق الأرض .. وقد
سمع (سبيلت) الشيء ذاته فهمس في أذنه:

- « إذن البركان ليس خامدًا تمامًا ؟ »

- « يبدو هذا .. لكن أعتقد أن الحمم لو خرجت ستشق طريقها إلى المخرج الطبيعى فى فوهة جبل (فرانكلين) »

- «مالم تجد لنفسها سبيلاً آخر عبر الأرض

الخصيبة! هذا يحتاج إلى زلزال .. وهذه ليست شيئًا نادرًا مع البراكين .. إن الجزيرة تعمل كغلاية والبركان يعمل كمدخنة .. »

- «من مصلحتنا ألا يحدث هذا ، لكننا لا نستطيع منع ما سيحدث .. فقط يمكننا اللجوء إلى المرتفعات البعيدة التي يفصلها عن البركان واد عميق .. يمكن أن نأمل أن تتجمع الحمم هناك ولا تبلغنا .. »

وصمت الرجلان ولحقا بالمجموعة ..

الحقيقة أن البحث في كل صوب لم يسفر عن شيء، وهذا دعم يقين (بنكروفت) و(نيب) بالطبيعة الخوارقية للمنقذ الموجود في الجزيرة ..

وجاء الخامس والعشرون من مارس ، وفيه احتفل الرجال بالذكرى الثالثة لهبوط المنطاد بهم على هذه الجزيرة ..

* * *

الفصل الثالث

كانت خطة (هاردنج) الحالية تقضى ببناء سفينة كبيرة تسمح لهم بالذهاب إلى جزيرة (تيبور) لترك رسالة هناك، وفي الغالب ستقشل هذه الخطة، لذا يجب أن تكون السفينة قادرة كذلك على الإبحار نحو أرخبيل (بولينيزيا) أو (نيوزيلندا) .. وقد سأل (بنكروفت) عن الوقت الذي يستغرقه بناء سفينة كهذه تزن نحو ثلاثمائة طن فقال:

- «نحن لانفتقر إلى المعدات والخشب .. المسألة مسألة وقت .. لكن الشتاء قادم في يونيو ، والأخشاب في الشتاء لاتسمح ببناء السفن .. لذا أرى أن فترة سبعة أشهر ستكون مناسبة ، ولوصارت السفينة جاهزة في (نوفمبر) لاعتبرت أننا محظوظون حقًا .. »

ولم يتشكك الرجال فى قدراتهم ؛ لأن نجاحهم السابق جعلهم يثقون بأنفسهم ..

كان المهم الآن قطع الأخشاب ؛ لأن الخشب لانفع منه وهو أخضر .. لابد من تركه بعض الوقت حتى يجف .. وعلى رصيف الميناء الذى بنوه بدأت مقدمة السفينة تتكون .. وكان (آيرتون) متعاونًا واسع الخبرة ، لكنه ظل متحفظا أقرب إلى الندم والحزن كعادته .. وأخيرًا جاء الشتاء في آخر مايو ومعه صار عليهم التوقف .. كان الشتاء قاسيًا بشكل خاص في هذه المرة ، وقد أبدى الصحفى دهشته لأن هذا يناقض ما يعرفون من أن الجزر تكون أميل للاعتدال ، لأن البحر المجاور لها يبرد ببطء ويسخن بيطء .. وقد حاول (هارينج) تفسير هذه الظاهرة على أساس أن نصف الأرض الجنوبي أبرد عمومًا من النصف الشمالي .. أضف لهذا أن هناك جبالا جليدية أكثر في النصف الجنوبي ، ويبدو أن الجزيرة قريبة من بضعة جبال جليدية تجعل جوها بهذه البرودة ..

وجاء سبتمبر ومعه علامات تثير القلق ..

للمرة الأولى رأى الرجال الدخان يتصاعد من قمة جبل (فرانكلين) حيث البركان ..

ومن يومها لم يختف الدخان قط، وقد طمأنهم المهندس ألا خطر هنالك .. لقد حدث هذا مرارًا من قبل ، ومن المؤكد أن الحمم وجدت سبيلها إلى البحر دون أن تؤذى الجزيرة ، لكن من العسير أن تتنبأ بالمستقبل على ضوء الماضى .. إن بركان (إتنا) مثلاً يتصرف في كل ثورة له بشكل مختلف ..

وهكذا زاد الرجال من سرعة العمل في السفينة ..

وفى المساء كانوا يرقدون فى أسرتهم منهكين، لكنهم يتكلمون عن الوطن، وعن هذه الجزيرة التى أحبوها وتمنوا لو تصير مستعمرة أمريكية تضاف إلى الاتحاد .. وكانوا موقنين من شيء واحد .. لوكتبت لهم العودة إلى ديارهم فلسوف يعودون إلى الجزيرة مرة ثانية ، يومها سيكون (هاردنج) هو الحاكم، ولسوف يعيش هنا نحو عشرة آلاف شخص ..

* * *

أوصلهم البحث إلى أحد الكهوف التى تعود إلى عصور جيولوجية سحيقة .. كانوا يركبون القارب

الصغير (الكانو) ، ويسبحون الآن فى بحيرة داخل أحد الكهوف .. حينما لاحظوا ضوءًا غريبًا فى نهاية الكهف .. ضوءًا لم يرتابوا كثيرًا فى طبيعته .. هذه مصابيح كهربية لا شك فى هذا ..

فجأة رأوا عند نهاية الممرشيئا بيرز من الماء .. هو جسم معدنى له شكل الجزء العلوى من حوت عملاق ..

وقف (هاردنج) يرمق هذا الشيء في ذهول، وقد بدا أنه فريسة انفعال شديد .. ثم أمسك بذراع الصحفي وهتف:

- « إنه هو .. لا يمكن إلا أن يكون هو! » وهمس باسم سمعه الصحفى ، فتذكره هذا الأخير وهمس بدوره:

- « هو! رجل خارج على القانون! » ودنا القارب من الجسم المعنى الطافى فوق الماء.. ولمس الجانب الأيسر حيث كانت نافذة يخرج منها شعاع من الضوء .. صعد الرجال على جسم الشيء المعدني ، ووجدوا ما يشبه السلم يقود إلى باب موصد ..

فتح (هاردنج) الباب ليجد غرفة مزخرفة بشكل فخم .. مشوا فيها ليجدوا أنفسهم في غرفة أخرى ازدانت جدرانها بكنوز البحار والعينات الجيولوجية ، وعلى أريكة رأوا رجلاً لايبدو كثيرًا أنه لاحظ قدومهم ..

هنا قال (هاردنج) لدهشة رفاقه :

- « كابتن (نيمو) .. نحن هنا .. »

* * *

القصل الرابع

عند هذه الكلمات نهض الرجل الراقد ، وسقط الضوء الكهربى على وجهه ، بجبهته الشامخة ولحيته الشائبة ، ونظرة عينيه الآمرة ، برغم أنه من الواضح أنه مريض .. وكان هادئا بشكل واضح .. وبلهجة إنجليزية ممتازة قال :

- « سيدى .. أنا لا اسم لى .. »

- « لكنى برغم هذا أعرفك .. »

نظر له الرجل في ثبات ، ثم سقط من جديد ليستلقى على الأريكة وقال :

- « على كل حال .. ما الفارق ؟ إننى أموت .. »

راح الرجال ينظرون له فى فضول .. فهم لم يتصوروا قط أن حاميهم كان رجلاً عاديًا وليس كيانًا خارقًا للعادة .. وقال الرجل للمهندس :

- « هل حقًا تعرف اسمى وتعرف هذه الغواصة الرائعة التي نحن فيها الآن ؟ »
 - « النوتيليوس (*) » -
- « إذن لم يهلك الفرنسى الذى كان معى فى الغواصة ؟ »
- «لقد نجا وكتب قصتك في كتاب اسمه (عشرون الف فرسخ تحت البحر) .. وحكى فيه كل شيء عن حياتك .. »
- « بل حكى عن بضعة أشهر منها !! لكنها كاتت كافية .. »
- « كافية لاعتبارى مجرمًا وخارجًا على القانون ومعاديًا للبشرية! »
- «ريما .. لكن ليس عملي أن أحكم عليك

^(*) يعرف قراء (جول فيرن) جيدًا الكابتن (نيمو) وغواصته (نوتيليوس) من قصة (عثرون ألف فرسخ تحت البحر) .. وقد حسبناه هلك مع غواصته في القصة الأولى ، لكنه هنا يعود للحياة ..

ياسيدى .. كل ما أعرفه أن يدًا كريمة قادرة أسدت لنا الكثير من العون على ظهر هذه الجزيرة .. وكنت أنت صاحب هذه اليد .. »

وبصوت واهن راح الكابتن يحكى لهم قصته .. كان يبذل في هذا آخر ما بقى في جسده من قوة ، وقد طلب منه الصحفى مرارًا أن يدخر قوته لكنه قال :

- « لا جدوى .. إن ساعاتى هنا معدودة .. »

كان الكابتن (نيمو) من أصل هندى .. الأمير (داكار) ابن راجا من مقاطعة (بندلقند) التى كانت وقتها مستقلة .. أرسله أبوه فى سن عشر سنوات إلى أوروبا لينال تعليمًا طيبًا ..

لم يهتم الفتى بمتع الحياة التى يمنحها له ثراؤه ، لكنه اهتم بفهم العالم، وتحصيل العلوم بكل أنواعها .. وظل على هذا المنوال حتى بلغ سن الثلاثين .. كان يعانى جوعًا لا يشبع إلى المعرفة .. وزار أكثر أقطار أوروبا ..

وفي عام 1849 عاد إلى (بنداقند) حيث تزوج أميرة هندية وأنجب طفلين .. وفي عام 1857 قامت ثورة كبرى ضد الإنجليز في الهند .. ووجد نفسه ينضم لها مدفوعًا بطموحه ، لكن الثورة فشلت وعاد البريط انيون إلى السيطرة ، وسرعان ما اضطر الرجل إلى التراجع إلى الجبال شاعرًا بالمقت للحضارة البشرية كلها ، ولبريطانيا بالذات ..

شعر بحاجة إلى الهرب من هذا العالم كله .. ربما إلى أعماق المحيط ..

وفى جزيرة معزولة وسط المحيط الهادى، بدأ تنفيذ مشروعه الكبير، وبدأ يصمم غواصة منحها كل علمه .. قام بتركيبها وتصميم دوائرها الكهربية وخزانات وقودها .. هناك تحت الماء لن يعانى من عوز .. المحيط كله بكنوزه وأسماكه ملكه .. وأطلق على غواصته هذه اسم (نوتيليوس) وأطلق على نفسه اسم كابتن (نيمو) .. واختفى تحت المحيط ..

ولأعوام عدة جمع ثروات لا يمكن وصفها من

الكنوز الغارقة .. وكان له لقاء مع أستاذ فرنسى هو ما تم نشره فى الكتاب المدعو (عشرون ألف فرسخ تحت البحر)، لكن الناس حسبوا أن (نيمو) غرق مع (النوتيليوس) لكنه فى الحقيقة ظل حيًا، وعاش يتنقل بين المحيطات، حتى مات رجاله واحدًا بعد الآخر ودفنوا فى المحيط الهادى، وسط الشعاب المرجانية ..

الآن هو في الستين من عمره ، وقد جاء إلى هذه الجزيرة ليعيش في أحد كهوفها تحت الماء ، وقد راح ينتظر الموت ، حين فوجئ بسقوط البالون الذي يحوى أصدقاءنا .. رأى سقوط المهندس في البحر .. وأنقذه بغواصته وحمله إلى الشاطئ .. كما أنقذ الكلب ..

ولقد راقب أصدقاءنا كثيرًا، وعرف كيف يعيشون ويتكيفون مع حياتهم، وتحمس لهم لأنه عرف أن هناك أملاً وخيرًا في الجنس البشري .. وهـو من القي لهم بالحقيبة التي تحوى منافع كثيرة جمة لهم ..

وهو من طرد القرود فقد كان يستطيع الوصول من البحيرة إلى الفتحة الخلفية لبيت الجرانيت ، كما أنه هو من أطلق الطوربيد على سفينة القراصنة ، ودلهم على (آيرتون) المنفى وحده في جزيرة (تيبور) ..

ثم فرغ الكابتن من اعترافاته فنظر للرجال وقال:

- « ماذا تقولون عن حياتى ؟ »

صمت (هاردنج) قليلاً ثم قال :

- « ثمة أفعال يحار البشر فيها .. ما يبدو صوابًا للبعض يبدو خطأ لآخرين .. فقط الله يملك الحكم على حياتك .. »

نظر (نيمو) إلى أعلى وتساءل:

- « هل كنت محقًا أم مخطئًا ؟ »

قال له (هاردنج) :

- « بالنسبة لنا لن ننساك أبدًا ونحن مدينون لك للأبد .. »

هنا زحف الصبى على ركبتيه نحو الكابتن (نيمو) وطبع على يده قبلة ، فترقرقت دمعتان فى عين الرجل وهمس :

- « ألا بارك الله فيك .. »

* * *



هنا زحف الصبى على ركبتيه نحو الكابتن (نيمو) وطبع على يده

قبلة ..

الفصل الخامس

جلس الرجال مجتمعين حول الكابتن النائم الذى ذهبت قواه ، وراحوا يفكرون كيف يساعدونه ، لكن الأمر كان عسيرًا بحق .. وأدركوا أن ما يعاتيه ليس مرضًا بعينه ، بل هو غياب عام للحياة من جسده ..

فتح عينيه وفي وهن قال لهم:

- «هل تشعرون حقًّا بأتكم تريدون إسداء خدمة لى؟»

قال (هاردنج) في إخلاص :

- «بالطبع يا كابتن .. لو استطعنا لوهبناك حياتنا جميعًا .. »

- «حسن .. إليكم وصيتى .. أنا أعرف أننى سأموت غدًا .. »

كاد (سبيلت) يحتج ، لكن (هاردنج) أسكته بإشارة من يده ؛ كي يواصلوا سماع ما يقول الكابتن :

- « أريد حين أموت أن أدفن تحت المحيط مثل رجالى .. أريد أن أدفن في غواصتي الحبيبة .. لهذا أريد منكم حين أغمض عيني للأبد أن تأخذوا هذا الصندوق .. إنه يحوى جواهر ثمينة احتفظت بها من أيام حسبت السعادة شيئا ممكنا .. أنا أعرف أنها لن تكون سيئة الطالع معكم .. لكن لا تأخذوا أي شيء آخر من كنوز (نوتيليوس) لأنها يجب أن تعود إلى المحيط .. بعد هذا غادروا الغواصة عن طريق الممر الجانبي ، هناك تجدون كوتين متصلتين بالبحر .. افتحوهما ليتسرب الماء إلى الغواصة ببطء .. غادروا المكان واتركوها تهوى إلى القاع .. لا تقلقوا! أنتم تدفنون جثة لا رجلا حيًا .. »

غادر الرجال المكان صامتين ووقفوا يتاملون روعة (النوتيليوس) التي كانت قطعة من الإبداع في الفن والهندسة معًا، وقد اقترح (آيرتون) فكرة مؤداها أن هذه الغواصة قد تكون أملهم الوحيد في مغادرة الجزيرة، هنا صاح (بنكروفت) في تقزز:

ـ « غواصة ؟ أنا أفهم الإبحار لكن تحت الماء؟ مستحيل ! »

- « ربما كاتت قيادة غواصة سهلة .. وتحت المحيط على كل حال بعيدًا عن العواصف والتقلبات والأمواج .. »

هنا تدخل (هاردنج) :

- «الفكرة مرفوضة .. أولاً: نحن لا نستطيع قيادة هذه .. ثاتيًا : نحن أعطينا كلمة للرجل ، وهي بالنسبة لي قد صارت قاتونًا .. (النوتيليوس) يجب أن تدفن مع مخترعها .. »

هذا دق جرس من غرفة الكابتن ، وعرفوا أنه يريد الحديث مع (هاردنج) على انفراد .. وقد عاد (هاردنج) صامتًا ولم يذكر حرفًا عما دار فى المحادثة ..

فى الساعات التالية راح كابتن (نيمو) يذبل باستمرار .. لم تعد قواه الروحية قادرة على إبقائه

حيًا .. وقد وضع ذراعيه على صدره كأنما يتخذ الوضع الأمثل للموت ..

وفى الواحدة صباحًا كان قد شحب تمامًا .. قال : « الله ثم وطنى .. » وبعدها لفظ أنفاسه الأخيرة ..

بكى جميع الأصدقاء عليه، وأغمض (هاردنج) عينيه في تأثر وقال للرجال:

- « فلنصل من أجله .. »

وسرعان ما بدأ الرجال يتفذون وصية الرجل. أخذوا الصندوق ، ثم غادروا الغواصة بعد ما أغلقوا الأبواب جميعًا .. وفتحوا الكوتين ، وسرعان ما بدأت (النوتيليوس) تهبط إلى القاع .. ووقف الرجال يراقبونها وهي تحمل صانعها الأمير (داكار) الذي لم يعد الآن كابتن (نيمو) ، إلى قبره الجديد ..

* * *

فى الأيام التالية - منتصف يناير - كان الصبى يمارس القنص قرب جبل (فرانكلين) ، حين الحظ

أن الدخان حول الجبل يزداد كثافة وأنه يخرج من فوهته متخذًا شكل القبعة ..

عاد للرجال وأخبرهم بالأمر ، وحين جاءوا فى اليوم التالى وجدوا أن الدخان صار كثيفًا يرتفع فى شكل عمود رمادى ، إلى ارتفاع ثلاثمائة قدم .. قال (بنكروفت):

- « هذا طبيعى .. البركان بدأ يتنفس ثم قرر أن يدخن ! »

على الرغم منهم ابتسم الرجال لهذا التشبيه، وقال (سبيلت):

- « النار في المدخنة ولابد من إطفائها .. »

راح (هاردنج) يصغى فى اهتمام ثم نظر إلى رفاقه، وقال فى خطورة:

- «علينا أن نواجه الحقيقة .. إن حياتنا لن تعود كما كانت .. من الواضح أن النار مشتعلة هناك ، ولن يلبث البركان أن يثور مهددًا كل شيء هنا .. » وكان قلقًا بحق .. لو أن البركان تصرف كما ينبغى

له فإن اللافا المخيفة ستهبط إلى البحر، لكن لاشىء يضمن ألا تحدث زلازل، وجزيرة (لنكولن) تملك عناصر متنوعة من الجرانيت والبازلت والتربة الخصبة .. هذه عناصر يستحيل أن تلتحم معًا بشكل جيد ..

وكان (آيرتون) الآن على الأرض يلصق أذنيه ويصغى ، وقال لهم :

- «ثمة صوت قعقعة واضحة .. كأنما عربة محملة بالمواسير .. »

هنا صاح (بنكروفت) في حماسة :

- « دعوا البركان يزأر كما يريد .. لدينا الكثير من العمل اليوم في سفينتنا .. وهو عمل لا تكفى له مئات الأيدى .. لابد خلال شهرين من أن نتمكن من تعويم سفينتنا .. »

وراح الرجال يعملون ، لكن عند المساء نظروا إلى البركان الذي يبعد عنهم الآن سنة أميال ، فبدا لهم كمشعل عملاق تتصاعد من فوهته النبيران ، ولاحظ المهندس في قلق :

- « التغير سريع .. »

قال الصحفى:

- « لا تنس أن التغير بدأ من زمن .. لقد شعرنا به حين كنا نفتش في الجزيرة عن كابتن (نيمو) وكان هذا في أكتوبر .. نحن الآن في يناير .. »

وشعر الرجلان باهتزازات تحت قدميهما .. لقد كانت النيران تغلى في باطن الأرض الآن .. ثم سرعان ما اندلعت النيران من فوهة البركان تلتها انفجارات متلاحقة كأثما هي من بطارية مدفعية ..

ويرغم هذا التوتر عاد سكان الجزيرة إلى النوم .. ومرت ثلاثة أيام من العمل المتواصل في السفينة .. بينما ذهب المهندس إلى الجبال ليتفقد شيئا لم يفسره ..

حتى هذه اللحظة لم يبد أن الحمم بلغت فوهة

البركان .. فقط كانت هناك صخور تتواثب لأعلى ثم تهبط ثانية في الفوهة .. وقال (بنكروفت) في مرح:

- « البركان يلعب بالكرة والقدح . . إنه حاو بارع! »

فجأة رأى الرجال المهندس عائدًا مندفعًا .. طلب منهم أن يكفوا عن عمل اليوم ، وهرع الجميع إلى بيت الجرانيت .. هناك قال لهم وصوته يخون عواطفه الخبيئة فيتهدج :

- « لقد أنذرنى الكابتن (نيمو) من هذا .. هذه الجزيرة لم تخلق كى تتحمل الكارثة القادمة ، والسبب في هذا يكمن فيها هي نفسها .. لا شيء ولا أحد يمكنه إنقاذها .. »

تساءل (بنكروفت) فى دهشة غير فاهم: - « الكابتن (نيمو) قال لك هذا ؟ »

- « كانت هذه آخر خدمة قدمها لنا وهو حى .. ولسوف تعرفون حالاً أنه سيقدم لنا المزيد من الخدمات بعد وفاته !! لقد قمت باستكشاف كهف

(داكار) تحت الماء ، الذي لا يفصله عن البركان الاجدار واحد ، وقد وجدته ملينًا بالصدوع التي يتسرب منها بخار الكبريت .. هذه ليست المشكلة .. المشكلة هي أن الكابتن (نيمو) أنذرني من أن ماء البحر سيدخل من هذه الشقوق إلى البركان .. »

قال (بنكروفت) في سذاجة:

- « لا مشكلة .. ستطفئ المياه البركان وتنتهى المشكلة .. »

- «بل هى البداية .. إن تسرب مياه البحر إلى قلب البركان الملىء باللافا لن يؤدى إلا إلى انفجار الجزيرة كلها ، وكأنها جزيرة (صقلية) تنفجر بعدما تسربت مياه البحر المتوسط إلى قلب بركان (إتنا) .. »

والحقيقة أن فكرة إطفاء البراكين الملاصقة للبحر خطرت لأناس كثيرين من قبل ، عن طريق إحداث ثغرة يتسرب منها البحر إلى قلب البركان .. لكنهم لا يعرفون مدى الخطر وأنهم بهذا يؤدون إلى نسف

جزء من الكرة الأرضية ، كما يحدث لغلاية حدث فى جدارها ثقب .. إن الماء المتسرب إلى تجويف حرارته آلاف الدرجات سوف يتحول إلى بخار ذى ضغط مخيف ..

ولم يكن أول ما شعر به الرجال هو الخوف بل الحزن .. الحزن على جزيرة آوتهم وأخذت منهم كل هذا الجهد ..

وسرعان ماقرر هؤلاء أن عليهم الإسراع بالانتهاء من السفينة قبل حدوث الكارثة ، وراحوا يسهرون الليل في العمل ، بينما لم يتغير شيء من ناحية البركان ..

إلا أنه في منتصف الليل ثار البركان ثورة عظمى، وطار الجزء العلوى المحيط بالفوهة إلى الهواء، ليسقط نحو الشمال .. وتحررت اللافا من أسرها، وتصاعدت النيران إلى عنان السماء حتى بدا كأن الهواء نفسه أمسى أحمر ..

ثم بدأت اللافا تنحدر ببطء ، وسرعان ما عرف القوم اتجاهها ..

- « الحظائر! الحظائر! »

وركضوا ركضًا إلى هناك حيث كانت الحيوانات في أعتى درجات الذعر والانفعال .. هناك أطلقوا سراح الحيوانات فتحررت وراحت تركض فارة .. ثم وصلت الحمم لتحيل المكان إلى رماد خلال ثوان معدودة .. ومن جديد واصلت رحلتها الرهيبة ..

صار البركان غريب الشكل يصعب أن يميزه من رآه من قبل .. وراحت الصواعق تهبط من السماء مدوية ، حتى ليختلط صوتها بصوت البركان الهادر .. ويدأت اللافا تتحرك نحو الرجال حيث وقفوا جوار سفينتهم ، من ثم هرعوا إلى الفئوس والأخشاب وكوموها في دقائق ليصنعوا مرتفعًا صغيرًا .. سرعان ما بلغته اللافا .. وراحت تحاول الالتفاف حول هذا السد الذي يمنعها من بلوغ الشرق ، ثم استدارت لتنصب في البحيرة ..

ولكن أى قلم يمكنه أن يصف هذا اللقاء المروع بين اللافا والماء ؟ لقد تصاعد البخار فى السماء أميالاً ، لكن مهما كثر ماء البحيرة فلابد له أن يتبخر كله ، بينما اللافا تأتى من معين لا ينضب فى باطن الأرض .. وراحت الحمم الأولى تتجمد إذ تلمس الماء بينما تليها حمم أخرى تغدو أصلب .. حتى تجىء حمم لا تتجمد .. والبحيرة تنذر بأن تفيض بما امتلأت به ..

ومرت ستة أيام والرجال يعملون في السفينة كأتهم مائة .. وسأل (سبيلت) المهندس:

- « ألا تشعر أن البركان بدأ يهدأ قليلاً ؟ »

- « لافارق بالنسبة لنا .. في أية لحظة سيتسرب ماء البحر إلى قلب البركان .. نحن مسافرون في سفينة تحترق ، وفي أية لحظة سيدخل اللهب إلى مخزن الذخيرة .. العمل ! لا شيء سوى العمل .. دعنا لا نضيع لحظة واحدة ! »

وكانوا يرون كل يوم شيئًا جديدًا مما صنعوه بأيديهم يتبخر أو يحترق ، وهلكت أكثر الحيوانات واحترقت أكثر الأشجار ، حتى أدرك المهندس أنهم سيموتون جوعًا حتى لو لم تنفجر الجزيرة ..

والآن بدأت خيوط مخيفة من اللافا تخرج من فوهة البركان وتطير في كل صوب .. كأنها شلالات من السائل الحارق .. وهنا قرر الرجال أن الوقت قد حان لتعويم سفينتهم حتى لو لم تكن قد انتهت بعد ..

هنا بدأت الفوهة تقذف صخورًا عملاقة إلى البحر، وثار البحر وارتفعت أمواجه لتغمر كل شيء في الجزيرة ..



القصل السادس

الآن يقف الرجال وكلبهم على مرتفع هو المكان الوحيد الآمن في الجزيرة كلها .. لقد هلك القرد (جوب) وسلط الأمواج العاتية ، أما السفينة التي علقوا عليها حلمهم فقد صارت حطامًا ..

ليس معهم طعام ولا ماء إلا ما يكفيهم يومين آخرين بعدهما تجىء النهاية .. الآن لم يعد علمهم ذا نفع .. إنهم في يدى الله .. وكان (نيب) والصبى قد بدأا يهلوسان فعلاً ..

وقال (بنكروفت) في غيظ:

- « لو كانت معنا قشرة بندق المستعملناها للهرب من هنا إلى جزيرة (تيبور) .. لقد كان الكابتن (نيمو) على حق حين مات !

حقًا لم يعد هناك أدنى أمل ، ولم يعد أمامهم الاالموت أقسى وأشنع ميتة بالجوع والظمأ ..

إلا أنه في اليوم التالى صباحًا ، نهض (آيرتون) ولوح بيده وأشار إلى الأفق .. لم يكن لديه من القوة ما يسمح له بقول شيء .. وفي النهاية خرج صوته الواهن :

- « الدونكان) !! »

وهناك في الأفق ظهر شراع سفينة قادمة من بعيد ..

كانت هذه هى (الدونكان) فعلاً التى عاد بها ابن كابتن (جرانت) إلى جزيرة (تيبور) بحثًا عن الرجل الذى نفوه هناك اثنتى عشرة سنة ..

ولم يدر الأصدقاء كيف ولا متى وجدوا أنفسهم على السفينة .. لم يفهموا أنهم لم ينجوا فحسب ، بل هم الآن ذاهبون إلى وطنهم الأم ..

ولما استعادوا قواهم تساءل (هاردنج):

- « ما الذى جعلك أيها القبطان تقطع كل هذه المسافة من جزيرة (تيبور) إلى هذا عندما لم تجد (آيرتون) ؟ »

قال القبطان وهو يقدم ورقة إلى (هاردنج) :

- « كنت أبحث عنكم أساسًا .. لقد وجدت فى (تيبور) كوخًا ، وبه هذه الرسالة التى كتبتموها لى ، وبها إحداثيات جزيرة (لنكولن) وكل شىء عنكم .. »

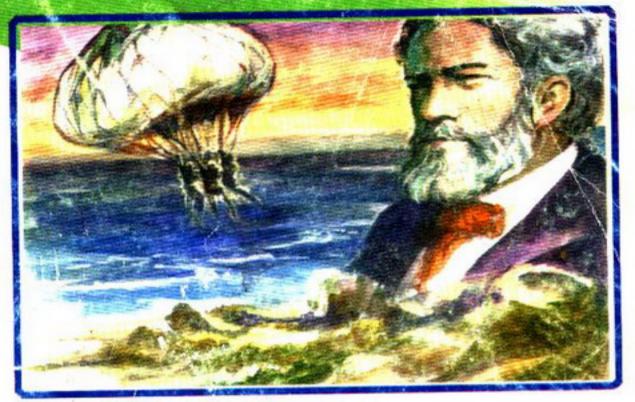
- «لم تكن هذه الرسالة رسالتنا، ولكن كتبها الكابتن (نيمو) .. ومن جديد يصدق ما قلته من أن الرجل سيخدمنا بعد وفاته أكثر مما خدمنا في حياته! »

وكان أمامهم مستقبل طويل يقضونه معًا ، فقد تعاهدوا على الأيفترقوا .. عادوا لوطنهم أمريكا الذي استراح من أهوال الحرب ، واشتروا مزرعة في (أيوا) أطلقوا عليها اسم (لتكولن) .. وهناك عاشوا معًا سعداء كأسرة واحدة .. ولكنهم لم ينسوا يومًا تلك الجزيرة ، ولاصخرة الجرانيت التي هي آخر ما بقي من كهف .. والتي يرقد تحتها جثمان من كان يدعى بالكابتن (نيمو).

(جول فيرن 1870)

* * *

لاوليات عالمية النجياب



الجزيرة الغامضة

كانوا ستة أسرى حرب استطاعوا النجاة من منطاد ، واستطاعوا أن يكونوا مجتمعًا مستقرًا متكاملاً على هذه الجزيرة ... لكن الأمور لاتسير كما يشتهون .. والأخطار تظهر من آفق صاف ..

ثمة أشياء غريبة تحدث على ألجزيرة الغامضة .. أشياء لا يمكن تفسيرها ، ونعيثها لحظة فلحظة في هذه القصة المتعة لـ (جول فيرن) ..

41



العدد القادم 451 فهرنهایت الشمن في محسر ٢٠٠ ومايعانله بالنولار الأمريخي في سائر الدول العربية والعالم